



ENGLISH

DP372D



P/NO. : MFL47349750

Safety Precaution



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRIC SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

WARNING: Do not install this equipment in a confined space such as a book case or similar unit.

CAUTION: Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions. Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from over heating. The openings should be never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or other similar surface. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instruction has been adhered to.

CAUTION: This product employs a Laser System.

To ensure proper use of this product, please read this owner's manual carefully and retain it for future reference. Should the unit require maintenance, contact an authorized service center.

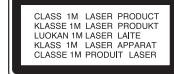
Use of controls, adjustments or the performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

To prevent direct exposure to laser beam, do not try to open the enclosure. Visible laser radiation when open. DO NOT STARE INTO BEAM.

CAUTION: The apparatus should not be exposed to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.

CAUTION

- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloth, curtains etc.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- Used batteries should be disposed of safely and not incinerated. Attention should be shown to the environment aspects of battery disposal.



- Use the apparatus in tropical and moderate climates only.
- The excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
- The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

CAUTION concerning the Power Cord

Most appliances recommend they be placed upon a dedicated circuit;

That is, a single outlet circuit which powers only that appliance and has no additional outlets or branch circuits. Check the specification page of this owner's manual to be certain. Do not overload wall outlets. Overloaded wall outlets, loose or damaged wall outlets, extension cords, frayed power cords, or damaged or cracked wire insulation are dangerous. Any of these conditions could result in electric shock or fire. Periodically examine the cord of your appliance, and if its appearance indicates damage or deterioration, unplug it, discontinue use of the appliance, and have the cord replaced with an exact replacement part by an authorized service center.

Protect the power cord from physical or mechanical abuse, such as being twisted, kinked, pinched, closed in a door, or walked upon. Pay particular attention to plugs, wall outlets, and the point where the cord exits the appliance.

To disconnect power from the mains, pull out the mains cord plug. When installing the product, ensure that the plug is easily accessible.

POWER: This unit operates on a mains supply of 100-240V, 50/60Hz.

WIRING: This unit is supplied with a BSI 1363 approved 13 amp mains plug, fused at 5 amp. When replacing the fuse always use a 5 amp BS 1362, BSI or ASTA approved type. Never use this plug with the fuse cover omitted. To obtain a replacement fuse cover contact your dealer. If the type of plug supplied is not suitable for the mains sockets in your home, then the plug should be removed and a suitable type fitted. Please refer to the wiring instructions below:

WARNING: A mains plug removed from the mains lead of this unit must be destroyed. A mains plug with bared wires is hazardous if inserted in a mains socket. Do not connect either wire to the earth pin, marked with the letter E or with the earth symbol $\perp$ or coloured green or green and yellow. If any other plug is fitted, use a 5 amp fuse, either in the plug, or at the distribution board.

IMPORTANT: The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following codes:

- BLUE: NEUTRAL, BROWN: LIVE - As the colours of the wires in the mains lead of this unit may not correspond with the coloured marking identifying the terminals in your plug, proceed as follows: The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black. The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.

Types of Playable Discs	3
Rechargeable battery	3
Main Unit	4
Remote Control	5
Power connections	6
Hooking up the unit	7
Revolving the LCD panel	7
Selecting the operation mode	7
Adjust the settings	8-9
Displaying Disc Information	9
Playing a Disc	10-11
Playing a DivX movie file	11
Listening to Music Disc or files	12
Viewing photo files	12
Using an USB Flash Drive	13
Watching the TV program	14
Auto Channel Memory	15
Language Codes	16
Area Codes	16
Troubleshooting	17
Specifications	17
Enjoying in a car with the Headrest Mounting Bracket	18

Types of Playable Discs

Type	Logo
DVD-VIDEO: Discs such as movies that can be purchased or rented.	
DVD-R: Video mode and finalized only	
DVD-RW: VR mode, Video mode and finalized only	
DVD+R: Video mode only	
DVD+RW: Video mode only	
Audio CD: Music CDs or CD-R/CD-RW in music CD format that can be purchased.	

This unit plays DVD±R/RW and CD-R/RW that contains audio titles, DivX, MP3, WMA and/or JPEG files. Some DVD±RW/DVD±R or CD-RW/CD-R cannot be played on this unit due to the recording quality or physical condition of the disc, or the characteristics of the recording device and authoring software.

About the Symbol Display

"" may appear on your TV display during operation and indicates that the function explained in this owner's manual is not available on that disc.

Regional Codes

This unit has a regional code printed on the rear of the unit. This unit can play only DVD discs labeled same as the rear of the unit or "ALL".

- Most DVD discs have a globe with one or more numbers in it clearly visible on the cover. This number must match your unit's regional code or the disc cannot play.
- If you try to play a DVD with a different regional code from your player, the message "Check Regional Code" appears on the TV screen.

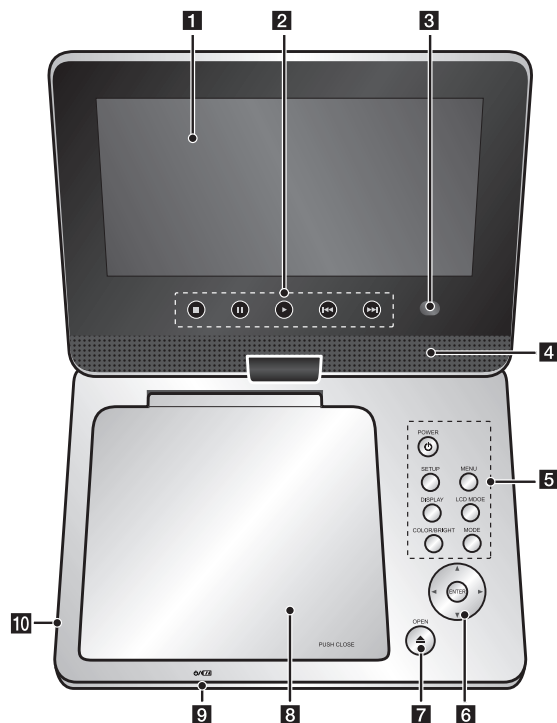
Copyrights

It is forbidden by law to copy, broadcast, show, broadcast via cable, play in public, or rent copyrighted material without permission. This product features the copy protection function developed by Macrovision. Copy protection signals are recorded on some discs. When recording and playing the pictures of these discs picture noise will appear. This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Rechargeable battery

- Its internal rechargeable battery provides you with the freedom to pass it around and play the files without the power cord.
- The internal rechargeable battery will start charging only when the unit is turned off and the AC adapter is connected to a power outlet.
- The charging stops if you turn on the unit.
- The charging will take approximately 2 hour 30 minutes.
- Operating time on battery: approximately 2 hour 20 minutes.
The operating time on battery may vary depending on the battery status, operational status and environment conditions.
- The battery indicator will turn red while charging. Once the charging is complete, the indicator light changes to green.
- When the remaining time of the battery power is under a few minutes,  or "Check Battery Status" will blink on the screen.

Main Unit



Volume: You can adjust the volume level using the volume controller on the right side.

Earphones: Connect a earphones to the earphones jack on the right side to enjoy the sound individually.

Antenna Input: Refer to page 14-15.

AV OUT: Refer to page 7.

1 LCD screen

2 Playback Control Buttons

- **(Stop):** Stops playback.
- || **(PAUSE/STEP):** Pauses playback temporarily/ press repeatedly for frame-by-frame playback.
- ▶ **(Play):** Starts playback.
- ◀◀ **(Skip):** Search backward* or returns to the beginning of current chapter or track or go to the previous chapter or track.
- ▶▶ **(Skip):** Search forward* or Go to next chapter or track.

* Press and hold button for about two seconds.

3 Remote sensor: Point the remote control here. To control the unit using the remote control, do not fold the LCD panel down.

4 Speakers

5 Function Buttons

- POWER** (⏻): Turn the unit ON or OFF.
- SETUP:** Accesses or exits the setup menu.
- MENU:** Accesses the DVD menu.
- DISPLAY:** Accesses On-Screen Display.
- LCD MODE:** Selects the LCD mode. (16:9, 4:3 or Off)
- COLOR/BRIGHT*:** Displays the Brightness or Color menu for LCD display.
- MODE:** Selects a operation mode between [DISC], [TV] and [USB].

* To adjust the color or brightness of the LCD display, press COLOR/BRIGHT repeatedly on the main unit to display the Brightness or Color menu then use ◀ / ▶ to adjust the value. Press **ENTER** to confirm the adjustment.

6 Menu Control Buttons

- ◀ ▶ ▲ ▼ **(left/right/up/down):** Selects an item in the menu.
- ENTER:** Confirms menu selection.

7 OPEN (⏏): Opens the disc lid.

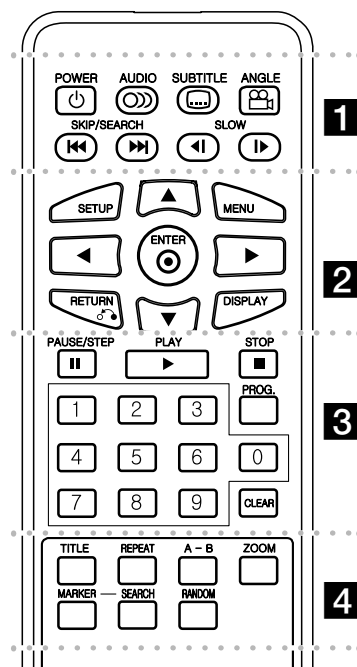
8 Disc Lid

9 Battery charge and power indicator

- The indicator turns red in charging and changes to green color when the charging is complete. (Refer to page 3 for details.)
- The indicator turns green for a few seconds when the unit is turned on.

10 USB Port: Connect an USB Flash Drive.

Remote Control



- 1
- POWER** (⏻): Switches the unit ON or OFF.
- AUDIO** (🔊): Selects an audio language or audio channel.
- SUBTITLE** (📄): Selects a subtitle language.
- ANGLE** (📷): Selects a DVD camera angle, if available.

SKIP/SEARCH (⏮ / ⏭): Search* backward / forward. Go to next or previous chapter/track.
* Press and hold button for about two seconds.

SLOW (⏪ / ⏩): Reverse/ Forward slow playback.

..... 2

SETUP: Accesses or exits the setup menu.

MENU: Accesses the DVD menu.

▲▼◀▶: Navigates the menus.

ENTER (⊙): Confirms menu selection.

RETURN (↶): Press to move backwards in the menu or exit the menu.

DISPLAY: Accesses On-Screen Display.

..... 3

PAUSE/STEP (⏸): Pauses playback temporarily/ press repeatedly for frame-by-frame playback.

PLAY (▶): Starts playback.

STOP (■): Stops playback.

Numerical buttons: Selects numbered options in a menu.

PROG.: Enters the program edit mode.

CLEAR: Removes a track number on the Program List.

..... 4

TITLE: Access the disc's title menu.

REPEAT: Repeats a chapter, track, title or all.

A-B: Repeats a section.

ZOOM: Enlarges video image.

MARKER: Marks any point during playback.

SEARCH: Displays [Marker Search] menu.

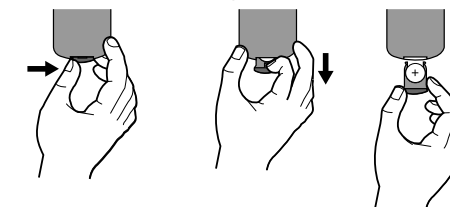
RANDOM: Plays tracks in random order.

Put the battery into the Remote Control

Pinch the battery holder clip together then pull the tab to remove the battery holder. Insert the battery with the + facing in the same direction as the + on the battery holder. Replace the battery holder with battery into the Remote Control unit making sure that it is fully inserted.

- Replace Remote Control unit battery with 3V micro lithium cells such as CR. 2025 or its equivalent.

- Dispose of battery safely in accordance with local laws. Do not dispose of in fire.



Warning for replaceable lithium battery

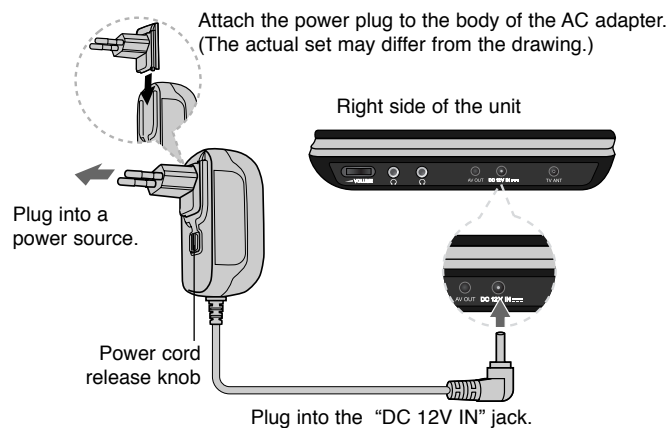
- danger of explosion if battery incorrectly replaced.
- replace only with the same type battery.
- additional warning marking close to the battery if intended to be replaced by users.

Warning: The battery used in this device may present a fire or chemical burn hazard if mis-treated. Do not recharge, disassemble, incinerate, or heat above 100 °C (212 °F). Replace the battery with Matsushita Elec. Ind. Co., Ltd. (Panasonic), part no. CR. 2025 only. Use of another battery may present a risk of fire or explosion. Dispose of used batteries. Keep batteries away from children. Do not disassemble or dispose of in fire.

Power connections

Connecting the Power Cable

Connect the supplied power cable from the unit to a power socket.

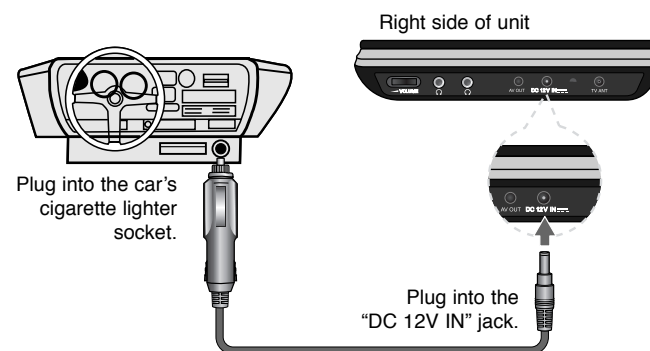


AC adapter

- This AC adapter operates on 100-240V~ 1A 50/60Hz.
- Contact an electrical parts distributor for assistance in selecting a suitable AC plug adapter or AC cord set.
- Manufactured by NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD

Connect the Automotive adapter

This unit and its automotive adapter are designed for use in vehicles that have 8.5-16 volt, negative ground electrical systems. This is standard for most vehicles. If your vehicle has a different type of electrical system, the DC power system cannot be used.



Automotive adapter

- This automotive adapter operates on DC 8.5-16V.
- Contact an electrical parts distributor for assistance in selecting a suitable automotive adapter.
- Manufactured by NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD.

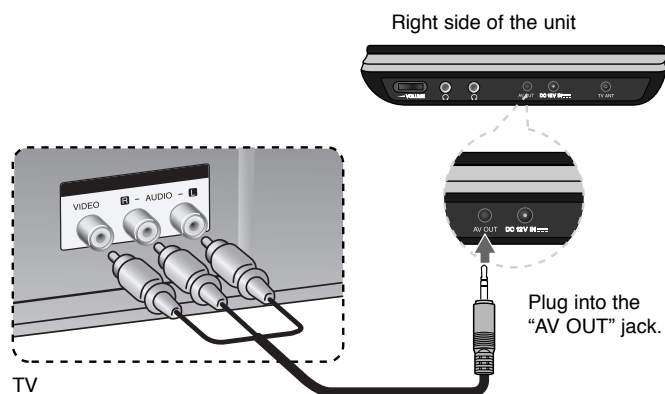
Caution

- To prevent electrical shock and possible damage to your unit or vehicle, always unplug the automotive adapter from the cigarette lighter socket before you remove the plug from your unit.
- A 3 amp. 250V fuse for protection is installed in the automotive adapter.
- While the engine is being started, disconnect the automotive adapter from the car's cigarette lighter socket.
- Do not operate your unit when the car battery is discharged. Peak current from the car generator may cause the DC fuse to blow.
- If the vehicle's supply voltage drops below approximately 10 volts, your unit may not work properly.
- Do not leave your unit in a place where the temperature exceeds 70°C (158°F), or the pick-up device may be damaged. Examples include:
 - Inside a car with the windows closed and in direct sunshine.
 - Near a heating appliance.

Hooking up the unit

Audio and Video Connection

Connect the AV OUT jack on the unit to the corresponding input jacks on your TV using the supplied AV cable as shown below.

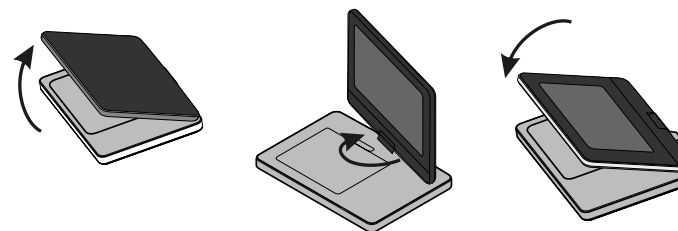


Note: The signal does not come out from AV OUT jack when the unit is set to [TV] mode.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

Revolving the LCD panel

You can revolve the LCD panel of the unit clockwise a maximum of 180 degrees for use. You can also operate the unit after revolving the LCD panel 180 degrees and folding it back down.



To revolve the LCD panel, place the unit on a stable and even surface such as on a table. Push the LCD panel up and then lift it into a vertical position. Revolve the LCD panel clockwise slowly 180 degrees. If you need, fold the LCD panel after revolving it.

To revolve the LCD panel to its original position, open the LCD panel to a vertical position. Revolve the LCD panel counter clockwise slowly 180 degrees.

- When finished using the unit, return the LCD panel to its original position.
- Do not leave the LCD panel in the face-up position, or sudden shocks may damage it.

Selecting the operation mode



You need to select a operation mode before using this unit. Press **MODE** on the unit and the operation mode selection menu appears. Use ◀ / ▶ to select a mode then press **ENTER**.

- Select [DISC] to playback the inserted disc.
- Select [TV] to view the TV connecting the antenna.
- Select [USB] to playback the file(s) in the connected USB Flash Drive.

Adjust the settings

	BUTTON
1 Display setup menu:	SETUP
2 Select a desired option on the first level:	▲ ▼
3 Move to second level:	►
4 Select a desired option on the second level:	▲ ▼
5 Move to third level:	►
6 Change the setting:	▲ ▼ / ENTER

Adjust the settings - more you can do

When you turn on for the first time

The menu for a language selection will appear when you turn on the unit for the first time. You must select a language to use the unit. Use ▲▼◀▶ to select a language then press **ENTER** and the confirm menu will appear. Use ◀▶ to select [ENTER] then press **ENTER**.

Adjust the language settings

Menu Language – Select a language for the Setup menu and on-screen display.

Disc Audio/Subtitle/Menu – Select a language for the Disc Audio/Subtitle/Menu.

[Original]: Refers to the original language in which the disc was recorded.

[Other]: To select another language, press number buttons then **ENTER** to enter the corresponding 4-digit number according to the language code list. (see page 16) If you make a mistake while entering number, press **CLEAR** to delete numbers then correct it.

[Off] (for Disc Subtitle): Turn off Subtitle.

Adjust the display settings

TV Aspect – Select which screen aspect to use based on the shape of your TV screen.

[4:3]: Select when a standard 4:3 TV is connected.

[16:9]: Select when a 16:9 wide TV is connected.

Display Mode – If you selected 4:3, you'll need to define how you would like widescreen programs and films to be displayed on your TV screen.

[Letterbox]: This displays a widescreen picture with black bands at the top and bottom of the screen.

[Panscan]: This fills the entire 4:3 screen, cropping the picture as necessary.

Adjust the audio settings

DRC (Dynamic Range Control) – Make the sound clear when the volume is turned down (Dolby Digital only). Set to [On] for this effect.

Vocal – Set to [On] only when a multi-channel karaoke DVD is playing. The karaoke channels on the disc mix into normal stereo sound.

Adjust the lock settings

You must set the [Area Code] option to use the lock options. Select [Area Code] option then press ►. Enter a 4-digit password then press **ENTER**. Enter it again then press **ENTER** to verify. If you make a mistake while entering number, press **CLEAR** then correct it.

If you forget your password you can reset it. First, remove the disc in the unit. Display setup menu then input the 6-digit number "210499" and the password will be cleared.

Rating – Select a rating level. The lower the level, the stricter the rating. Select [Unlock] to deactivate the rating.

Password – Sets or changes the password for lock settings.

[New]: Enter a new 4-digits password using the numerical buttons then press **ENTER**. Enter the password again to confirm.

[Change]: Enter the new password twice after entering the current password.

Area Code – Select a code for a geographic area as the playback rating level. This determines which area's standards are used to rate DVDs controlled by the parental lock. (See page 16)

Adjust the others settings

PBC (Playback Control) - Playback control provides special navigation features that are available on some disc. Select [On] to use this feature.

DivX(R) VOD – We provide you with the DivX® VOD (Video On Demand) registration code that allows you to rent and purchase videos using the DivX® VOD service. For more information, visit www.divx.com/vod.

Press **ENTER** when [Select] icon is highlighted and you can view the registration code of the unit.

All the downloaded videos from DivX® VOD can only be played back on this unit.

Displaying Disc Information

	BUTTON
1 Press DISPLAY during playback:	DISPLAY
2 Select an item:	▲ ▼
3 Adjust the Display menu settings:	◀ ▶ / ENTER
4 Exit the menu:	DISPLAY



Displaying Disc Information - more you can do

You can select an item by pressing **▲▼** and change or select the setting by pressing **◀ ▶**.

 1 / 6	Current title (or track) number/total number of titles (or tracks)
 5 / 42	Current chapter number/total number of chapters
 0:13:45	Elapsed playing time
 1 ENG 3/2 1CH	Selected audio language or channel
 OFF	Selected subtitle
 1 / 1	Selected angle/total number of angles

Symbol Used in this Manual

A section whose title has one of the following symbols are applicable only to the disc or file represented by the symbol.

ALL	All discs and files	ACD	Audio CDs
DVD	DVD and finalized DVD±R/RW	MP3	MP3 files
DivX	DivX files	WMA	WMA files

Playing a Disc

	BUTTON
1 Open the disc lid:	OPEN (▲)
2 Insert a Disc:	-
3 Close the disc lid:	-
4 Start playback:	▶ PLAY
5 Adjust the volume:	VOLUME
6 To stop playback:	■ STOP

Playing a Disc - more you can do

Stops the playback

Press **STOP** (■) to stop playback, the unit records the stopped point depending on the disc. "■■■" appears on the screen briefly. Press **PLAY** (▶) to resume playback (from the scene point). If you press **STOP** (■) again or unload the disc ("■" appears on the screen), the unit will clear the stopped point.

(■■■ =Resume Stop, ■ =Complete Stop) The resume point may be cleared when a button is pressed. (for example: POWER, OPEN, etc)

Playing a DVD that has a menu DVD

Most DVD now have menus which load first before the film begins to play. You can navigate these menus using ▲▼◀▶ or number button to highlight an option. Press **ENTER** to select.

Playing a DVD VR disc

This unit will play DVD-RW disc that is recorded using the Video Recording (VR) format. When you insert a disc DVD VR disc, the menu will appear on the screen. Use ▲▼ to select a title then press **PLAY** (▶). To display DVD-VR menu, press **MENU** or **TITLE**.

Some DVD-VR disc are made with CPRM data by DVD RECORDER. The unit does not support these kinds of discs.

Skip to the next/previous chapter/track/file ALL

Press **SKIP** (▶▶) to move to the next chapter/track/file.

Press **SKIP** (◀◀) to return to the beginning of the current chapter/track/file.

Press **SKIP** (◀◀) twice briefly to step back to the previous chapter/track/file.

Pause a playback ALL

Press **PAUSE/STEP** (||) to pause playback. Press **PLAY** (▶) to continue playback.

Frame-by-Frame playback DVD DivX

Press **PAUSE/STEP** (||) repeatedly to play Frame-by-Frame playback.

Playing repeatedly ALL

Press **REPEAT** repeatedly to select an item to be repeated. The current title, chapter or track will be played back repeatedly. To return to normal playback, press **REPEAT** repeatedly to select [Off].

Fast forward or fast reverse DVD DivX ACD WMA MP3

Press and hold **SKIP** (◀◀ or ▶▶) to play fast forward or fast reverse during playback. You can change the various playback speed by pressing and hold **SKIP** (◀◀ or ▶▶) repeatedly. Press **PLAY** (▶) to continue play at normal speed.

Repeating a specific portion (A-B) DVD DivX ACD

Press **A-B** at the beginning of the portion you wish to repeat and again at the end of the portion. Your selected portion will be repeated continually.

To return to normal playback, press **A-B** to select [Off].

Selecting a subtitle language DVD DivX

During playback, press **SUBTITLE** (☑) repeatedly to select a desired subtitle language.

Watching from a different angle DVD

If the angle indicator appears on the screen for a moment, you can select a different camera angle by pressing **ANGLE** (📷) repeatedly.

Hearing a different audio DVD DivX

During playback, press **AUDIO** (🔊) repeatedly to switch between the available audio languages, channels or encoding methods.

Slow down the playing speed DVD (DivX : Forward only)

During playback, press **SLOW** (◀| or |▶) to slow down reverse or forward playback. You can change the various playback speed by pressing **SLOW** (◀| or |▶) repeatedly. Press **PLAY** (▶) to continue play at normal speed.

Watching a enlarged video image **DVD** **DivX**

During playback or pause mode, press **ZOOM** repeatedly to select zoom mode. You can move through the zoomed picture using **▲▼◀▶** buttons. Press **CLEAR** to exit.

Viewing the title menu **DVD**

Press **TITLE** to display the disc's title menu, if available.

Viewing the DVD menu **DVD**

Press **MENU** to display the disc menu, if available.

Starting play from selected time **DVD** **DivX**

Searches for the starting point of entered time code. Press **DISPLAY** then select clock icon. Enter a time then press **ENTER**. For example, to find a scene at 1 hours, 10 minutes, and 20 seconds, enter "11020" and press **ENTER**. If you enter the wrong number, press **CLEAR** to enter again.

Playing in random order **ACD** **WMA** **MP3**

During playback or in stop mode, press **RANDOM** for playback in random order. Press **RANDOM** again to return to normal playback.

Mark a scene on a disc **DVD** **DivX**

You can mark a position on a disc to return to at the place. Simply press **MARKER** at the desired position. The marker icon will appear on-screen briefly. Repeat to place up to nine markers. Also you can recall or clear the positions. Press **SEARCH** and [Marker Search] menu. Use **◀** or **▶** to select a desired marker on the menu, then press **ENTER** to recall it or **CLEAR** to clear it.

Last Scene Memory **DVD** **ACD**

This unit memorizes last scene from the last disc that is viewed. The last scene remains in memory even if you remove the disc from the player or switch off the unit. If you load a disc that has the scene memorized, the scene is automatically recalled.

Screen Saver

The screen saver appears when you leave the unit in Stop mode for about five minutes. If the Screen Saver is displayed for five minutes, the unit automatically turns itself off.

Mixed disc or USB Flash Drive – DivX, MP3/WMA and JPEG

When playing a disc or USB Flash Drive contained with DivX, MP3/WMA and JPEG files together, you can select which menu of files you would like to play by pressing **TITLE**.

Playing a DivX movie file

	BUTTON
1 Open the disc lid:	OPEN (▲)
2 Insert a disc:	-
3 Close the disc lid:	-
4 Select a movie file from the menu:	▲ ▼, MENU
5 Start playback:	▶ PLAY
6 To stop playback:	■ STOP

Playing a DivX movie file - more you can do

Changing the character set to display DivX® subtitle correctly

Press and hold **SUBTITLE** for 3 seconds during playback. The language code will appear. Press **◀▶** to select another language code until the subtitle is displayed properly and then press **ENTER**.

DivX file requirement

DivX file compatibility with this player is limited as follows:

- Available resolution size: 720x576 (W x H) pixel.
- The file names of DivX and subtitle are limited to 20 characters.
- DivX file extensions: ".avi", ".mpg", ".mpeg"
- Playable DivX subtitle: SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), VobSub (.sub), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)
- Playable Codec format: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP43", "3IVX"
- Only the playback function is supported with DivX 6.0 in the unit.
- Playable Audio format: "Dolby Digital", "PCM", "MP3", "WMA"
- Sampling frequency: within 8 - 48 kHz (MP3), within 32 - 48 kHz (WMA)
- Bit rate: within 8 - 320 kbps (MP3), within 32 - 192 kbps (WMA), less than 4Mbps (DivX file)
- CD-R/RW, DVD±R/RW Format: ISO 9660
- Maximum Files/Disc: Less than 650 (total number of files and folders)

Listening to Music Disc or files

	BUTTON
1 Open the disc lid:	OPEN (▲)
2 Insert a disc:	-
3 Close the disc lid:	-
4 Select a music from the menu:	▲ ▼, MENU
5 Start playback:	▶ PLAY
6 To stop playback:	■ STOP

Listening to Music Disc or files - more you can do

Creating your own program

You can play the contents of a disc in the order you want by arranging the order of the musics on the disc. To add a music(s) on the program list, press **PROG.** to enter the program edit mode (Ⓢ mark appears on the menu). Select a desired music on the [List] then press **ENTER** to add the music to the program list. Select a music from the program list then press **ENTER** to start programmed playback. To clear a music from the program list, select the music you want to clear then press **CLEAR** in program edit mode. To clear all music from the program list, select [Clear All] then press **ENTER** in program edit mode. The program is cleared when the disc is removed or the unit is turned off.

Displaying file information (ID3 TAG)

While playing a MP3 file containing file information, you can display the information by pressing **DISPLAY** repeatedly.

MP3/WMA music file requirement

MP3/WMA compatibility with this unit is limited as follows:

- File extensions: ".mp3", ".wma"
- Sampling frequency: within 8 - 48 kHz (MP3), within 32 - 48kHz (WMA)
- Bit rate: within 8 - 320kbps (MP3), within 32 - 192kbps (WMA)
- CD-R/RW, DVD±R/RW Format: ISO 9660
- Maximum Files/Disc: Less than 650 (total number of files and folders)

Viewing photo files

	BUTTON
1 Open the disc lid:	OPEN (▲)
2 Insert a disc:	-
3 Close the disc lid:	-
4 Select a photo file on the menu:	▲ ▼, MENU
5 Display the selected file in full screen:	▶ PLAY
6 To return to the menu:	■ STOP

Viewing photo files - more you can do

Viewing photo files as a slide show

Use ▲▼◀▶ to highlight (🖼️) icon then press **ENTER** to start slide show. You can change slide show speed using ◀▶ when (🕒) icon is highlighted.

Skip to the next/previous photo

Press **SKIP** (◀◀ or ▶▶) to view the previous/next photo.

Rotate a photo

Use ▲▼ to rotate the photo in full screen counter clockwise or clockwise while viewing a photo in full screen.

Pause a slide show

Press **PAUSE/STEP** (⏸) to pause a slide show. Press **PLAY** (▶) to continue the slide show.

Listening to music during slide show

You can listen to music during slide show, if the disc contain music and photo files together. Use ▲▼◀▶ to highlight (🎵🖼️) icon then press **ENTER** to start slide show.

Watching a enlarged photo image

While viewing a photo in full screen, press **ZOOM** repeatedly to select zoom mode. You can move through the zoomed photo using ▲▼◀▶ buttons. Press **CLEAR** to exit.

Photo file requirement

JPEG file compatibility with this unit is limited as follows:

- File extensions: ".jpg"
- Photo size: Less than 2MB recommended
- CD-R/RW, DVD±R/RW Format: ISO 9660
- Maximum Files/Disc: Less than 650 (total number of files and folders)

Using an USB Flash Drive

You can play MP3/WMA/JPEG/DivX files in the USB Flash Drive with version 1.1.

	BUTTON
1 Connect an USB Flash Drive to the USB port on the unit:	-
2 Display the menu to select the USB operation mode:	MODE
3 Select [USB]:	◀ ▶, ENTER
4 Select a file or folder:	▲ ▼, MENU
5 Play the file or folder:	▶ PLAY
6 Remove the USB Flash Drive:	-

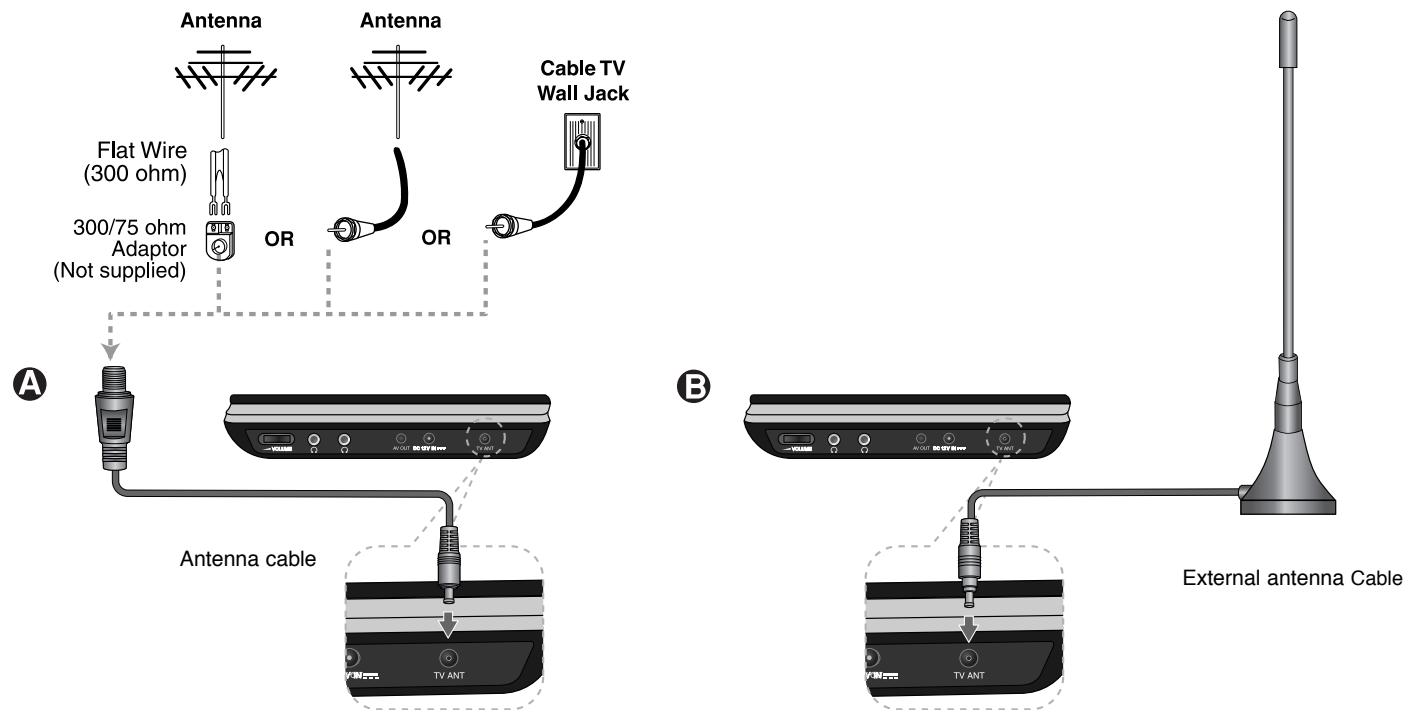
Notes an USB Flash Drive

- You can switch among [DISC], [TV] and [USB] mode using **MODE** button.
- Do not extract the USB device in operating.
- We recommend that you back up your important files in the USB Flash Drive to protect against accidental loss.
- If you use a USB extension cable or USB HUB, the USB device might not be recognized.
- Music files (MP3/WMA), photo files (JPEG) and DivX files can be played. For details of operations on each files, refer to relevant pages.
- Maximum Files/USB Flash Drive: Less than 650 (total number of files and folders)
- The USB function of this unit does not support all kinds of USB devices.
- Digital camera and mobile phone are not supported.

Watching the TV program

Antenna Connection

Connect the TV antenna to the TV ANT jack on the unit as below after selecting one of the following patterns **A** and **B**.



Auto Channel Memory

Automatically finds all channels available and stores all the active channels found.

	BUTTON
1 Connect an antenna:	-
2 Display the menu to select the TV operation mode:	MODE
3 Select [TV]:	◀ ▶, ENTER
4 Display [TV SETUP] menu:	SETUP
5 Select [CH. SYSTEM] on the [TV SETUP]: - Select a channel system used in your area. (PAL B/G, PAL/I, PAL D/K or SECAM B/G, SECAM D/K)	▶, ▲ ▼ / ENTER
6 Select [AUTO SCAN] on the [TV SETUP]: - Select [START] and then press ENTER to start auto tuning.	▶ / ENTER

Watching the TV program - more you can do

Channel selection

You can select channels as described below.

- Use ▲ /▼ on the remote control to select a channel through the channels in memory.
- Use number (0-9) buttons to select a channel directly.
- Press **RETURN** (↵) to return to the previous channel you viewed.

Manual Channel Edit

You can edit a channel using [CHANNELS] option in the [TV SETUP] menu.

1. Select [TV] mode.
2. Press **SETUP** to display [TV SETUP] menu.

3. Select [CHANNELS] option then press ▶.

4. Use ▲ /▼ to select a menu and use ◀/▶ to select a value of the item to be set.

- [CH. No]: Selects a channel number.
- [Fine]: Selects a frequency to obtain a clear picture.
- [Band]: Selects a channel band. (VHF H, VHF L or UHF)
- [Skip]: Sets the channel to the skipped channel. The channel cannot be selected using the ▲ /▼ button during TV viewing.
- [Manual]: Searches for a channel automatically. Searching stops when the unit tunes in a channel.

Notes on the TV receiving signal

If the TV receiving signal is not poor, it may appear following symptoms.

- Screen: - Shaking
 - Faded in double or triple
 - Field gets bad gradually.
 - Color appears or disappears.
 - Screen is spotted.
 - Stripes appear.
- Sound: - It noises.

It may not receive TV receiving signals as following.

- Between Buildings
- At an airplane or a train passing nearby
- A power cable nearby
- In the mountain or forest
- A automobile, A motorcycle
- A high tension wire

Language Codes

Use this list to input your desired language for the following initial settings: Disc Audio, Disc Subtitle, Disc Menu.

Language	Code	Language	Code	Language	Code	Language	Code	Language	Code	Language	Code
Afar	6565	Croatian	7282	Hausa	7265	Lingala	7678	Quechua	8185	Tajik	8471
Afrikaans	6570	Czech	6783	Hebrew	7387	Lithuanian	7684	Rhaeto-Romance	8277	Tamil	8465
Albanian	8381	Danish	6865	Hindi	7273	Macedonian	7775	Rumanian	8279	Telugu	8469
Ameharic	6577	Dutch	7876	Hungarian	7285	Malagasy	7771	Russian	8285	Thai	8472
Arabic	6582	English	6978	Icelandic	7383	Malay	7783	Samoan	8377	Tonga	8479
Armenian	7289	Esperanto	6979	Indonesian	7378	Malayalam	7776	Sanskrit	8365	Turkish	8482
Assamese	6583	Estonian	6984	Interlingua	7365	Maori	7773	Scots Gaelic	7168	Turkmen	8475
Aymara	6588	Faroese	7079	Irish	7165	Marathi	7782	Serbian	8382	Twì	8487
Azerbaijani	6590	Fiji	7074	Italian	7384	Moldavian	7779	Serbo-Croatian	8372	Ukrainian	8575
Bashkir	6665	Finnish	7073	Japanese	7465	Mongolian	7778	Shona	8378	Urdu	8582
Basque	6985	French	7082	Kannada	7578	Nauru	7865	Sindhi	8368	Uzbek	8590
Bengali, Bangla	6678	Frisian	7089	Kashmiri	7583	Nepali	7869	Singhalese	8373	Vietnamese	8673
Bhutani	6890	Galician	7176	Kazakh	7575	Norwegian	7879	Slovak	8375	Volapük	8679
Bihari	6672	Georgian	7565	Kirghiz	7589	Oriya	7982	Slovenian	8376	Welsh	6789
Breton	6682	German	6869	Korean	7579	Panjabi	8065	Spanish	6983	Wolof	8779
Bulgarian	6671	Greek	6976	Kurdish	7585	Pashto, Pushto	8083	Sudanese	8385	Xhosa	8872
Burmese	7789	Greenlandic	7576	Laotian	7679	Persian	7065	Swahili	8387	Yiddish	7473
Byelorussian	6669	Guarani	7178	Latin	7665	Polish	8076	Swedish	8386	Yoruba	8979
Chinese	9072	Gujarati	7185	Latvian, Lettish	7686	Portuguese	8084	Tagalog	8476	Zulu	9085

Area Codes

Choose a area code from this list.

Area	Code	Area	Code	Area	Code	Area	Code	Area	Code	Area	Code
Afghanistan	AF	Costa Rica	CR	Greenland	GL	Maldives	MV	Paraguay	PY	Sri Lanka	LK
Argentina	AR	Croatia	HR	Hong Kong	HK	Mexico	MX	Philippines	PH	Sweden	SE
Australia	AU	Czech Republic	CZ	Hungary	HU	Monaco	MC	Poland	PL	Switzerland	CH
Austria	AT	Denmark	DK	India	IN	Mongolia	MN	Portugal	PT	Taiwan	TW
Belgium	BE	Ecuador	EC	Indonesia	ID	Morocco	MA	Romania	RO	Thailand	TH
Bhutan	BT	Egypt	EG	Israel	IL	Nepal	NP	Russian Federation	RU	Turkey	TR
Bolivia	BO	El Salvador	SV	Italy	IT	Netherlands	NL	Saudi Arabia	SA	Uganda	UG
Brazil	BR	Ethiopia	ET	Jamaica	JM	Netherlands Antilles	AN	Senegal	SN	Ukraine	UA
Cambodia	KH	Fiji	FJ	Japan	JP	New Zealand	NZ	Singapore	SG	United States	US
Canada	CA	Finland	FI	Kenya	KE	Nigeria	NG	Slovak Republic	SK	Uruguay	UY
Chile	CL	France	FR	Kuwait	KW	Norway	NO	Slovenia	SI	Uzbekistan	UZ
China	CN	Germany	DE	Libya	LY	Oman	OM	South Africa	ZA	Vietnam	VN
Colombia	CO	Great Britain	GB	Luxembourg	LU	Pakistan	PK	South Korea	KR	Zimbabwe	ZW
Congo	CG	Greece	GR	Malaysia	MY	Panama	PA	Spain	ES		

Troubleshooting

Symptom	Cause	Correction
No power.	The power cord is disconnected.	Plug the power cord into the wall outlet securely.
	The battery is discharged.	Recharge the battery.
The power is on, but the unit does not work.	No disc is inserted.	Insert a disc.
	The operation mode is not selected correctly.	Use MODE button to select the operation mode. (Page 7)
No picture.	The TV is not set to receive the signal from the unit.	Select the appropriate video input mode on the TV.
	The video cable is not connected securely.	Connect the video cable securely.
	The LCD mode is set to [Off].	Select a LCD mode other than [Off].
No sound.	The equipment connected with the audio cable is not set to receive the signal from the unit.	Select the correct input mode of the audio amplifier.
	The volume is set to minimum.	Use the volume controller to adjust the volume.
	The AUDIO options are set to the wrong position.	Set the AUDIO settings to the correct position.
The unit does not start playback.	An unplayable disc is inserted.	Insert a playable disc. (Check the disc type and regional code.)
	The rating level is set.	Change the rating level.
The remote control does not work properly.	The remote control is not pointed at the remote sensor on the unit.	Point the remote control at the remote sensor of the unit.
	The remote control is too far from the unit.	Operate the remote control closer to the unit.

Specifications

General

Power requirements	DC 12V
Power consumption	12W
External Dimensions	207 x 39 x 168 mm (W x H x D)
Net Weight (Approx.)	0.85kg
Operating temperature	5 °C to 40 °C
Operating humidity	5 % to 90 %
Laser	Semiconductor laser
Signal system	PAL

Connectors

Audio/Video Output	ø3.5mm mini jack x 1
- Video: 1.0 V (p-p), 75 Ω, sync negative	
- Audio: 1.5 Vrms (1 KHz, 0 dB)	
Earphone terminal	ø3.5mm stereo mini jack x 2
Antenna Input	75 ohms (VHF / UHF)
Channel coverage	Analog (VHF/ UHF): 1-125

Liquid Crystal Display

Panel size	7 inches wide (diagonal)
Projection system	R.G.B. stripe
Driving system	TFT active matrix
Resolution	480 x 234 (WQVGA)

Accessories

- RCA Video/Audio cable
- AC Adapter (MPA-630)
- Automotive Adapter (DPDC1)
- Remote Control
- Battery for Remote Control (Lithium Battery)
- Antenna Cable
- External Antenna Cable
- Carrying Bag
- Headrest Mounting Bracket

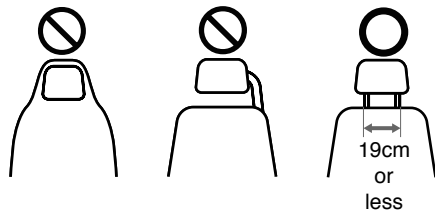
Designs and specifications are subject to change without prior notice.

Enjoying in a car with the Headrest Mounting Bracket

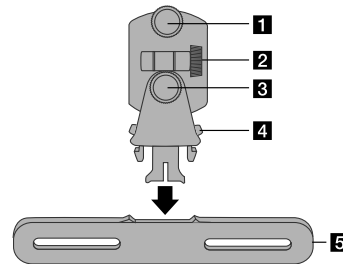
You can enjoy video in the back seat attaching the unit to the back of the front seat.

Warnings

- The driver must not operate this unit while the vehicle is moving.
Do not operate this unit where it can be viewed by the driver.
Driver operation or viewing of this unit while the vehicle is moving will cause distraction which may result in serious accident and personal injury or property damage.
- Do not attach or detach while driving, and do not attach in the following locations, otherwise it may result in injury or traffic accidents:
 - anywhere other than the back of the seat
 - in a location that interferes with the driver's view or operation of the car
 - in a location that interferes with the operation of an airbag
 - in a location that interferes with the driving instruments.
- Depending on the type of headrest, you may not be able to attach the bracket.



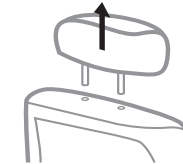
Headrest Mounting Bracket



- Fixing Screw**
Fixes the unit on the bracket.
- Tilt Fixing Screw**
Fixes a tilt angle of the bracket.
- Horizontal Fixing Screw**
Fixes a horizontal angle of the bracket.
- Release knob**
Press both knobs to release the bracket body from the cradle.
- Headrest Mounting Cradle**

Installation

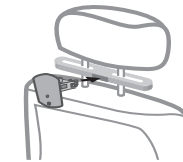
- Separate the headrest. (Refer to your car's user guide.)



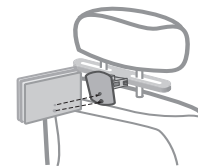
- Install the headrest mount cradle as shown in the figure.



- Fit the bracket body to the cradle.



- Put the unit on the bracket and fix it using the fixing screw.



- Adjust the horizontal and tilt angle of the bracket and enjoy the unit.





FRANÇAIS

DP372D



P/NO : MFL47349750

Mesures de sécurité



AVERTISSEMENT
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE
NE PAS OUVRIR



AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (NI LE PANNEAU ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE INTERNE NE PEUT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.



Ce symbole représentant un éclair dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le boîtier du produit suffisamment importante pour présenter un risque de choc électrique.



Ce symbole représentant un point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et d'entretien dans la documentation accompagnant le produit.

AVERTISSEMENT : POUR PRÉVENIR TOUT INCENDIE OU RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CE PRODUIT À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

AVERTISSEMENT : Ne pas installer l'équipement dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou un meuble similaire.

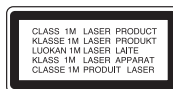
AVERTISSEMENT : Ne pas bloquer les orifices d'aération. Installer le produit conformément aux instructions du fabricant. Les fentes et les ouvertures aménagées dans le boîtier assurent un fonctionnement fiable du produit et protègent celui-ci des surchauffes. Lorsque le produit est placé sur un lit, un sofa, une carpette ou une surface similaire, veuillez à ne jamais bloquer les ouvertures. Ce produit ne doit pas être installé dans un meuble encastré, tel qu'une bibliothèque ou une étagère à moins qu'une aération adéquate soit prévue ou que l'installation respecte les instructions du fabricant.

AVERTISSEMENT : Ce produit utilise un système laser. Pour assurer le bon fonctionnement de ce produit, veuillez lire attentivement les consignes de sécurité et les conserver pour référence. Si l'unité nécessite une réparation, contactez un centre de service agréé. L'utilisation de commandes ou de réglages, ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées risque de provoquer une exposition à des rayons dangereux. N'ouvrez sous aucun prétexte le boîtier en raison du risque d'exposition au rayon laser. NE PAS REGARDER LE RAYON LASER.

AVERTISSEMENT : Ne pas exposer l'appareil à l'eau (aux gouttelettes ou aux éclaboussures), ne pas placer de récipients contenant des liquides (tels que des vases) sur l'appareil.

ATTENTION

- La ventilation ne doit pas être entravée par l'obturation des orifices de ventilations, avec des objets, comme des journaux, nappes, rideaux, etc ...
- Aucune flamme nue, comme une bougie allumée, ne doit être placée sur l'appareil.
- Les piles usagées doivent être jetées sans risques et en aucun cas incinérées. Une attention particulière devra être portée aux aspects environnementaux de l'élimination des piles.



2

- Cet appareil ne doit être utilisé que sous les climats tropicaux ou tempérés.
- Un volume sonore excessif au niveau d'un casque d'écoute peut provoquer des pertes de la faculté auditive.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, ou le feu.

AVERTISSEMENT concernant le cordon d'alimentation

La plupart des appareils exigent un circuit spécial ;

Autrement dit, il ne doivent pas être raccordés à une multiprise mais doivent être directement branchés à une prise de courant murale. Reportez-vous à la page des spécifications de ce manuel de l'utilisateur pour plus d'informations. Ne surchargez pas les prises murales. Les prises murales surchargées, lâches, ou endommagées, les rallonges, les cordons d'alimentation effilochés, ou encore les fils isolants endommagés ou craquelés sont dangereux. Chacune de ces conditions peut provoquer un incendie ou une décharge électrique.

Examinez périodiquement le cordon d'alimentation de votre appareil, et s'il présente des signes de faiblesse, débranchez-le, et n'utilisez plus l'appareil tant que le cordon d'alimentation n'aura pas été remplacé par une pièce de rechange originale obtenue auprès d'un centre de service agréé.

Protégez le cordon d'alimentation des contraintes physiques ou mécaniques (torsion, nœud, pincement, coincement, écrasement, piétinement). Faites particulièrement attention aux fiches, prise de courant, et à l'endroit où le cordon sort de l'appareil.

Pour débrancher le cordon du secteur, saisissez la fiche du cordon d'alimentation. Lorsque vous installez le produit, vérifiez que la fiche soit facilement accessible.

ALIMENTATION: Cette unité est prévue pour fonctionner sur un réseau d'alimentation de 100-240V et de 50/60Hz.

CÂBLAGE: Cette unité est fournie avec une fiche d'alimentation secteur de 13 ampères agréée BS 1363, équipée d'un fusible de 5 ampères. Utilisez exclusivement des fusibles de rechange de 5 ampères agréés de type BS 1362, BSi ou ASTA. N'utilisez jamais cette prise sans que le couvercle du fusible soit en place. Pour vous procurer d'un protège-fusible de rechange, contactez votre revendeur. Si le type de fiche fournie ne correspond pas aux prises de votre maison, il faudra enlever la fiche et la remplacer par une autre qui s'adapte bien. Veuillez vous reporter aux instructions de câblage ci-dessous :

AVERTISSEMENT: Supprimez la fiche d'alimentation secteur si elle est enlevée du cordon d'alimentation de ce produit. Une fiche d'alimentation secteur ayant des fils dénudés peut être dangereuse si insérée dans une prise secteur. Ne branchez aucun câble sur la broche de mise à la terre, marquée E ou portant le symbole $\perp$ de mise à la terre, de couleur verte ou verte et jaune.

Si vous adaptez une autre prise, veuillez installer un fusible de 5 ampères, soit dans la prise, soit au tableau électrique.

IMPORTANT: Les fils du câble d'alimentation de cet appareil répondent au code de couleurs suivant :

- **BLEU : NEUTRE, MARRON : PHASE** – Si les couleurs des fils du cordon d'alimentation de ce produit ne correspondent pas à celles d'identification des bornes de votre prise, procédez comme il suit : Le fil bleu doit être raccordé à la borne identifiée avec la lettre N ou colorée de noir. Le fil marron doit être raccordé à la borne identifiée avec la lettre L ou colorée de rouge.

Formats de disque pris en charge	3
Pile rechargeable	3
Unité principale	4
Télécommande	5
Raccordements de l'alimentation	6
Raccordement de l'unité	7
Faire pivoter l'écran à cristaux liquides	7
Sélection du mode de fonctionnement	7
Réglage des paramètres	8-9
Affichage des informations du disque	9
Lecture d'un disque	10-11
Lecture d'un DivX	11
Écoute de CD audio ou de fichiers musicaux	12
Visionnage de photos	12
Utilisation d'une clé USB à mémoire flash	13
Regarder une émission télévisée	14
Recherche automatique des canaux	15
Codes de langue	16
Codes de région	16
Dépannage	17
Spécifications	17
Profitez de votre système à bord avec le support de montage pour appuie-tête	18

Formats de disque pris en charge

Type	Logo
DVD-VIDEO : disques que vous pouvez acheter ou louer, comme des films.	
DVD-R : mode vidéo uniquement, le disque doit être finalisé	
DVD-RW : mode VR, mode vidéo uniquement, le disque doit être finalisé	
DVD+R : mode vidéo uniquement	
DVD+RW : mode vidéo uniquement	
Audio CD : CD de musique ou CD-R/CD-RW respectant le format des CD Audio disponibles dans le commerce.	

Cette unité lit les DVD±R/RW et CD-R/RW contenant des pistes audio, des fichiers DivX, MP3, WMA et/ou JPEG. Certains DVD±RW/DVD±R ou CD-RW/CD-R ne peuvent pas être lus par l'unité en raison de la qualité de l'enregistrement, de l'état physique du disque, ou encore des caractéristiques du dispositif d'enregistrement et du logiciel de création.

À propos du symbole affiché

" " peut apparaître sur l'écran du téléviseur en cours de lecture et indique qu'une fonction abordée dans le manuel de l'utilisateur n'est pas disponible sur ce disque.

Codes régionaux

Cette unité est « zonée ». Le code régional correspondant est imprimé à l'arrière de l'unité. Cette unité peut lire uniquement les disques dont le code régional correspond à celui de l'unité ou les disques non zonés (toutes régions).

- La face imprimée de la plupart des DVD possède un globe à l'intérieur duquel se trouve un chiffre clairement mis en évidence. Ce chiffre doit correspondre au code régional de l'unité, autrement le DVD ne pourra pas être lu.
- Si vous essayez de lire un DVD dont le code de zone est différent de celui du lecteur, le message « Code régional incorrect » apparaîtra à l'écran.

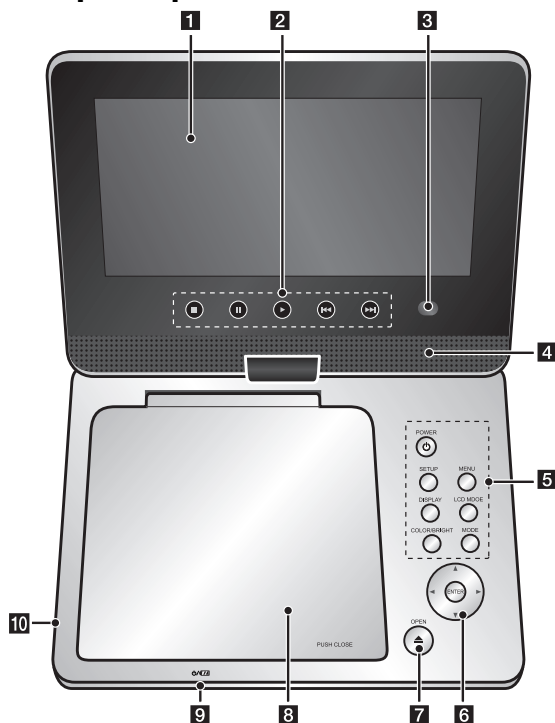
Copyrights

La copie, la reproduction, la diffusion, la diffusion en public, la télédiffusion, l'exportation, le prêt, l'échange, ou la location d'œuvres protégées par les droits d'auteur sans l'accord des détenteurs des droits est illégale. Ce produit comporte un mécanisme de protection contre la copie développé par Macrovision. Certains disques intègrent des protections numériques contre la copie. Si vous tentez de dupliquer puis de lire la copie, vous obtiendrez une image erratique. Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets aux États-Unis et d'autres droits de propriété intellectuelle détenus par Macrovision Corporation et d'autres ayants droit. L'exploitation de cette technologie de protection des droits d'auteur sans l'accord de Macrovision Corporation est interdite. Son usage est restreint au cercle familial ou à d'autres cadres limités, sauf indication contraire de Macrovision Corporation. L'ingénierie à rebours, et toute autre tentative de démontage de l'unité est strictement interdite.

Pile rechargeable

- Sa pile interne vous permet de circuler avec l'appareil et de lire des fichiers sans le cordon d'alimentation.
- La pile interne ne commence à se charger que lorsque l'unité est mise hors tension et que le chargeur est raccordé à une prise murale.
- La charge est interrompue si vous allumez l'unité.
- Le temps de charge est d'approximativement 2h30.
- Autonomie de la batterie : environ 2h20
L'autonomie de la pile peut varier en fonction de l'état de la pile, de l'état de fonctionnement et des conditions extérieures.
- Le témoin de pile s'allume en rouge lors de la charge. À la fin de la charge, le témoin s'allume en vert.
- Lorsque la batterie n'a plus que quelques minutes d'autonomie, " " ou le message "Check Battery Status" (Vérifier l'état de la batterie) s'affiche à l'écran.

Unité principale



Volume: vous pouvez régler le niveau sonore à l'aide de la commande de volume située sur le côté droit.

Casque: raccordez un casque à la prise casque située sur le côté droit pour profiter individuellement, du son.

Entrée de l'antenne : reportez-vous aux pages 14 et 15.

AV OUT : reportez-vous à la page 7.

4

1 Écran à cristaux liquides

2 Touches de contrôle de la lecture

- (Stop) : pour arrêter la lecture.
 - || (PAUSE/STEP) : pour arrêter temporairement la lecture / appuyez répétitivement pour une lecture image par image.
 - ▶ (Play) : pour lancer la lecture.
 - ◀◀ (saut) : recherche le précédent* ou retourne au début du chapitre ou de la piste en cours, ou accède au chapitre ou à la piste précédente.
 - ▶▶ (saut) : recherche le suivant* ou accède au chapitre ou à la piste suivante.
- * appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée environ deux secondes.

3 Capteur infrarouge : pointez la télécommande en direction du capteur. Pour pouvoir commander l'appareil avec la télécommande, ne repliez pas l'écran à cristaux liquides.

4 Haut-parleurs

5 Touches de fonction

- POWER** (⏻) : pour allumer ou éteindre l'unité.
 - SETUP** : pour afficher ou quitter le menu de configuration.
 - MENU** : pour accéder au menu du DVD.
 - DISPLAY** : pour afficher le menu à l'écran.
 - LCD MODE** : sélectionne le mode d'affichage LCD. (16:9, 4:3 ou Arrêt)
 - COLOR/BRIGHT*** : affiche le menu Luminosité ou Couleur pour l'affichage LCD.
 - MODE** : sélectionne un mode de fonctionnement entre [DISC], [TV] et [USB].
- * pour régler la couleur ou la luminosité de l'affichage à cristaux liquides, appuyez plusieurs fois sur COLOR/BRIGHT sur l'unité principale pour afficher le menu Luminosité ou Couleur, puis utilisez les touches ◀/▶ pour régler les valeurs. Appuyez sur **ENTER** pour confirmer les réglages.

6 Touches de commandes des menus

- ◀ ▶ ▲ ▼ (gauche/droite/haut/bas) : pour sélectionner un article dans le menu.
- ENTER** : pour confirmer la sélection du menu.

7 OPEN (⏏): pour ouvrir le couvercle du disque.

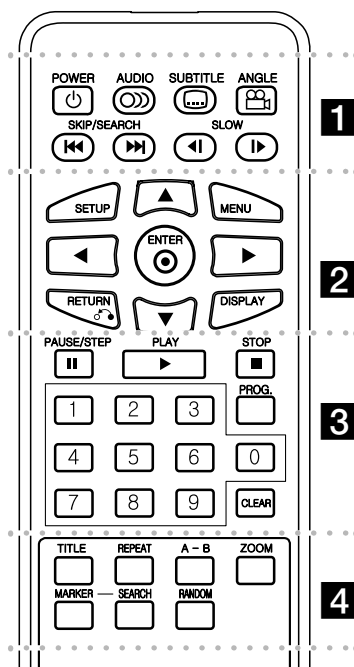
8 Couvercle du disque

9 Témoin de charge de la pile et d'alimentation

- L'indicateur s'allume en rouge au cours de la charge et s'allume en vert lorsque la charge est terminée. (Reportez-vous à la page 3 pour plus de détails)
- L'indicateur s'allume quelques secondes en vert lorsque l'unité est mise sous tension.

10 Port USB : pour connecter une clé USB.

Télécommande



- 1**
- POWER** (⏻): pour Allumer ou éteindre l'unité.
- AUDIO** (🔊): pour sélectionner la langue de la bande son ou le canal audio.
- SUBTITLE** (📄): pour sélectionner la langue des sous-titres.
- ANGLE** (📷): pour sélectionner un angle de caméra, si les auteurs du DVD l'ont prévu.
- SKIP/SEARCH** (⏮ / ⏭): recherche* en arrière/en avant. Accède au chapitre/piste suivant ou précédent.

* appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée environ deux secondes.

SLOW (⏪ / ⏩): pour la lecture en arrière/en avant lente.

2

SETUP: pour afficher ou quitter le menu de configuration.

MENU: pour accéder au menu du DVD.

▲▼◀▶: pour se déplacer dans les menus.

ENTER (⊙): pour confirmer une sélection dans les menus.

RETURN (↶): appuyez sur cette touche pour revenir à l'écran de menu précédent ou quitter le menu.

DISPLAY: pour afficher le menu à l'écran.

3

PAUSE/STEP (⏸): pour arrêter temporairement la lecture / appuyez répétitivement pour une lecture image par image.

PLAY (▶): pour lancer la lecture.

STOP (■): pour arrêter la lecture.

Touches numériques: pour sélectionner les options de menu numérotées.

PROG.: pour entrer dans le menu de programmation.

CLEAR: pour supprimer un numéro de piste dans la programmation.

4

TITLE: pour accéder au menu titre du disque.

REPEAT: pour répéter un chapitre, une piste, un titre ou l'ensemble.

A-B: pour répéter une section.

ZOOM: pour agrandir l'image.

MARKER: pour créer un signet durant la lecture.

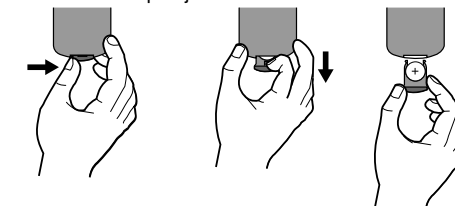
SEARCH: pour afficher le menu [Recherche d'index].

RANDOM: lit les pistes dans un ordre aléatoire.

Introduisez la pile dans la télécommande

Pincer la pince du compartiment à pile, puis tirer la languette pour enlever le porte pile. Insérer la pile avec le + faisant face à la même direction que le + dans le porte pile. Remplacer le porte pile avec la pile dans la télécommande en s'assurant qu'elle est correctement insérée.

- Remplacer la pile de la télécommande par une pile micro au lithium 3V, du type CR. 2025 ou un équivalent.
- Jeter la pile conformément aux réglementations locales. Ne pas jeter au feu.



Avertissement concernant la pile remplaçable au lithium

- Il existe un danger d'explosion si le remplacement de la pile n'est pas effectué correctement.
- La batterie doit être remplacée par une pile du même type.
- Un logo d'avertissement supplémentaire situé à proximité de la pile informe les utilisateurs qui auraient l'intention de remplacer la pile.

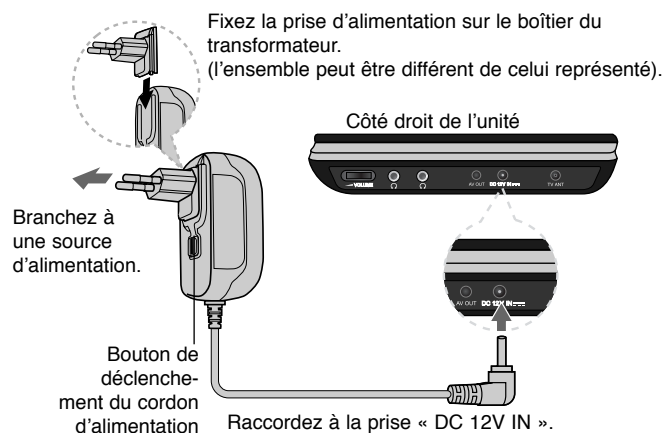
Avertissement : La pile utilisée dans cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique. Ne pas recharger, démonter, incinérer ni chauffer au-dessus de 100 °C (212 °F).

Remplacer la pile par un modèle Matsuiuta Elec. ind. Co, tlée (Panasonic), numéro de pièce CR. 2025 seulement. L'utilisation d'autres piles constituer un risque d'incendie ou d'explosion. Jeter les piles usées. Garder hors de la portée des enfants. Ne pas démonter ni jeter au feu.

Raccordements de l'alimentation

Raccordement du câble d'alimentation

Raccordez le câble d'alimentation fourni de l'unité à une prise murale.

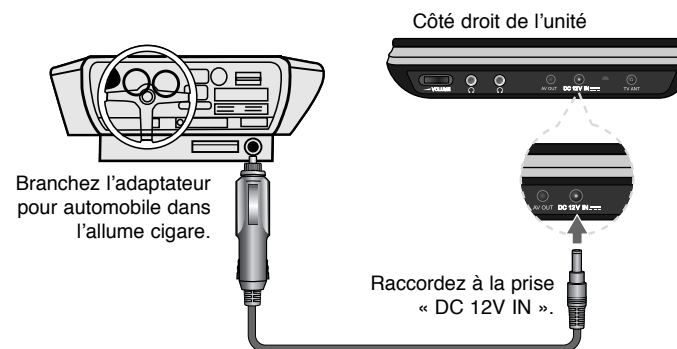


Adaptateur courant alternatif

- Cet adaptateur de courant alternatif fonctionne en 100-240 V, 1 A, 50/60 Hz.
- Contactez un revendeur de pièces électriques pour obtenir de l'aide concernant le choix d'un adaptateur pour courant alternatif, ou d'un cordon d'alimentation.
- Fabriqué par NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD

Raccordement de l'adaptateur pour automobile

Cette unité et son adaptateur pour automobile sont conçus pour fonctionner dans les véhicules disposant de systèmes électriques 8,5 à 16 volts, avec masse de polarité négative. C'est le cas de la plupart des véhicules. Si votre véhicule possède un système électrique de type différent, l'adaptateur pour automobile fourni ne pourra pas être utilisé.



Adaptateur pour automobile

- Cet adaptateur pour automobile fonctionne avec une alimentation de 8,5 à 16 V (CC).
- Contactez un revendeur de pièces électriques pour obtenir de l'aide sur le choix d'un adaptateur pour automobile.
- Fabriqué par NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD.

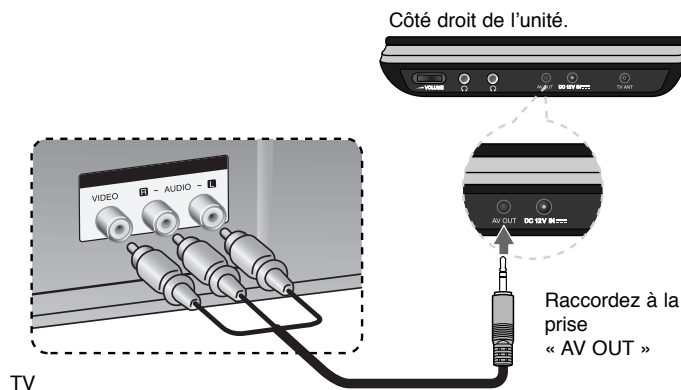
Attention

- Pour éviter tout choc électrique qui pourrait endommager votre lecteur ou votre véhicule, débrancher votre adaptateur pour automobile de la prise allume cigare avant de débrancher la prise du côté du lecteur.
- Un fusible de protection 3 Amp 250 V est monté dans l'adaptateur pour automobile.
- Débranchez l'adaptateur pour automobile de votre allume cigare pour démarrer le moteur.
- N'utilisez pas l'unité si la batterie de la voiture est déchargée. Un courant de crête provenant de l'alternateur de la voiture pourrait faire sauter le fusible courant continu
- Si l'alimentation en courant de votre véhicule se trouve inférieure à environ 10 volts, votre unité pourrait ne pas fonctionner correctement.
- Ne laissez pas votre unité exposée une température supérieure à 70°C (158°F), la lentille pourrait s'endommager.
Les exemples incluent :
 - l'intérieur d'une voiture exposée en plein soleil.
 - la proximité d'un appareil de chauffage.

Raccordement de l'unité

Connexion Audio et Vidéo

Connectez la prise « AV OUT » située sur l'unité aux prises d'entrées correspondantes sur votre téléviseur à l'aide du câble AV fourni comme illustré.

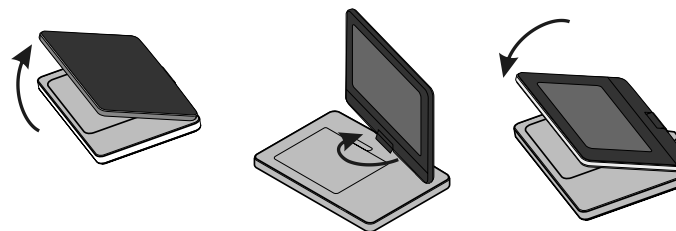


Remarque : le signal ne sort pas de la prise AV OUT lorsque l'appareil est réglé sur le mode [TV].

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. « Dolby » et le symbole double D sont des marques de Dolby Laboratories.

Faire pivoter l'écran à cristaux liquides

Vous pouvez faire pivoter l'écran à cristaux liquide à 180° maximum dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'utiliser. Vous pouvez également faire fonctionner l'unité après avoir fait pivoter l'écran à 180° et le replier.



Pour faire pivoter l'écran à cristaux liquides, placez l'unité sur une surface stable et plate comme une table. Ouvrez le panneau de l'écran à cristaux liquides et placez-le en position verticale.

Faites lentement pivoter à 180° l'écran à cristaux liquides dans le sens des aiguilles d'une montre. Si besoin, vous pouvez replier l'écran après l'avoir fait pivoter. Pour ramener l'écran LCD à sa position originale, ouvrez l'écran LCD en position verticale, puis faites tourner lentement l'écran LCD dans le sens contraire des aiguilles d'une montre de 180 degrés.

- À la fin de l'utilisation de l'unité, remplacez l'écran à cristaux liquides dans sa position originale.
- Ne laissez pas l'écran à cristaux liquides tourné vers l'extérieur, il pourrait être endommagé par un choc soudain.

Sélection du mode de fonctionnement



Vous devez sélectionner un mode de fonctionnement avant d'utiliser cette unité. Appuyez sur **MODE** sur l'unité pour afficher le menu de sélection du mode de fonctionnement. Utilisez ◀ / ▶ pour sélectionner un mode, puis appuyez sur **ENTER**.

- Sélectionnez [DISC] pour lire le disque présent dans le lecteur.
- Sélectionnez [TV] pour regarder la télévision via le raccordement de l'antenne
- Sélectionnez [USB] pour lire le(s) fichier(s) du lecteur USB branché.

Réglage des paramètres

	TOUCHE
1 Affichez le menu de configuration :	SETUP
2 Sélectionnez une option du 1er niveau :	▲ ▼
3 Accédez au 2e niveau :	►
4 Sélectionnez une option du 2e niveau :	▲ ▼
5 Accédez au 3e niveau :	►
6 Modification des paramètres :	▲ ▼ / ENTER

Réglage des paramètres – réglages avancés

Lorsque vous allumez l'unité pour la première fois

Le menu de sélection de la langue apparaît lorsque vous allumez l'unité pour la première fois. Vous devez sélectionner la langue pour pouvoir utiliser l'unité. Utilisez les flèches de direction ▲▼◀▶ pour sélectionner une langue puis appuyez sur **ENTER**, un menu de confirmation doit apparaître. Utilisez les flèches de direction ◀▶ pour sélectionner [ENTER] puis appuyez sur **ENTER**.

Paramètres de langue

Menu– Sélectionnez la langue du menu de configuration et de l'affichage à l'écran.

Disque Audio/Sous-titres du disque/Menue du Disque – Sélectionnez la langue pour la bande son, les sous-titre et le menu du disque.

[Original] : langue originale dans laquelle le disque a été enregistré.

[Autre] : pour sélectionner une autre langue, appuyez sur les touches numériques puis sur **ENTER** pour saisir les quatre chiffres du code de langue en vous basant sur la liste. (voir page 16) Si vous vous trompez lors de la saisie du code, appuyez sur **CLEAR** pour annuler la saisie et recommencer.

[Arrêt] (pour les sous sous-titres du disque): désactive les sous-titres.

Paramètres d'affichage

TV Aspect – sélectionnez le format d'image H/L à utiliser en fonction des caractéristiques de votre écran de TV.

[4:3]: lorsqu'une TV au standard 4:3 est connectée.

[16:9]: lorsqu'un TV au format 16:9 est connectée.

Display Mode (Mode d'affichage) – Si vous sélectionnez 4:3, vous devrez définir comment devront être affichés sur votre écran les programmes et films au format widescreen.

[Letterbox]: Si vous sélectionnez letterbox, vous aurez une image widescreen avec des bandes noires en haut et en bas.

[Panscan]: Si vous sélectionnez panscan, l'image sera recadrée pour occuper la totalité de l'écran 4:3.

Paramètres son

DRC (Dynamic Range Control) – Le contrôle de la plage dynamique garantit un son clair en cas de réduction du volume sonore (fonction offerte par les décodeurs Dolby Digital uniquement). Activez cette option si vous voulez en bénéficier.

Vocal – Activez cette option uniquement lorsqu'un DVD karaoké multicanal est lu. Les canaux karaoké du disque sont mixés pour obtenir un son stéréo normal.

Paramètres de verrouillage

Vous devez définir le [Code régional] pour pouvoir bénéficier des fonctions de verrouillage. Sélectionnez l'option [Code régional] puis appuyez sur ►.

Saisissez un mot de passe de 4 chiffres puis appuyez sur **ENTER**. Saisissez de nouveau le mot de passe et appuyez sur **ENTER** pour vérifier que la saisie soit correcte. Si vous vous trompez lors de la saisie, appuyez sur **CLEAR** pour corriger.

Si vous avez oublié votre mot de passe, vous pouvez le réinitialiser. Retirez d'abord le disque qui se trouve dans l'unité. Affichez le menu d'installation puis saisissez le numéro à 6 chiffres « 210499 » pour effacer le mot de passe.

Contrôle parental – Sélectionnez un niveau de classification. Plus le niveau est faible, plus la classification est stricte. Sélectionnez [Déverrouillage] pour désactiver la classification.

Mot De Passe – Définissez ou modifiez le mot de passe pour les paramètres de verrouillage.

[Nouveau]: Saisissez un nouveau mot de passe de 4 chiffres avec les touches numériques puis appuyez sur **ENTER**. Saisissez à nouveau le mot de passe pour confirmer.

[Changement]: Saisissez le nouveau mot de passe deux fois après avoir saisi le mot de passe courant.

Code régional – Sélectionnez le code correspondant à la zone géographique et le niveau de classification. Cela détermine quels standards de zone sont utilisés pour classer les DVDs qui font l'objet d'un contrôle parental. (Voir page 16).

Paramètres divers

PBC (contrôle de la lecture) - Le contrôle de la lecture fournit des options de navigation spéciales disponibles sur certains disques.

DivX(R) VOD – Nous vous fournissons le code d'enregistrement pour accéder aux services de vidéo à la demande qui vous permet de louer ou acheter des vidéos DivX® VOD. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.divx.com/vod. Appuyez sur **ENTER** quand l'icône [Sélection] est mise en évidence, vous pouvez alors voir le code d'enregistrement de l'unité.

Les vidéos téléchargées depuis le service DivX® VOD ne peuvent être lues que sur cette unité.

Affichage des informations du disque

	TOUCHE
1 Appuyez sur DISPLAY au cours de la lecture :	DISPLAY
2 Sélectionnez un élément :	▲ ▼
3 Paramétrez le menu d'affichage :	◀ ▶ / ENTER
4 Pour revenir ou quitter :	DISPLAY



Affichage des informations du disque - Fonctions avancées

Vous pouvez sélectionner un élément en appuyant sur **▲▼** et modifier ou sélectionner une option en appuyant sur **◀▶**.

 1 / 6	Numéro de titre courant (ou piste) / nombre total de titres(ou pistes)
 5 / 42	Numéro de chapitre actuel / nombre total de chapitres
 0:13:45	Durée de lecture écoulée
 1 ENG DOLBY DIGITAL 3/2.1CH	Langue de la bande son ou canal sélectionné
 OFF	Sous-titrage sélectionné
 1 / 1	Angle sélectionné/Nombre total d'angles

Symboles utilisés dans ce manuel

Une section dans laquelle l'un des symboles suivants apparaît dans le titre, ne s'applique qu'au disque ou fichier représenté par le symbole.

ALL	Tous les disques et fichiers	ACD	CD audio
DVD	DVD et DVD±R/RW finalisés	MP3	Fichiers MP3
DivX	Fichiers DivX	WMA	Fichiers WMA

Lecture d'un disque

	TOUCHE
1 Ouvrez le couvercle du disque :	OPEN (▲)
2 Insérez le disque :	-
3 Refermez le couvercle du disque :	-
4 Démarrez la lecture :	▶ PLAY
5 Réglez le volume :	VOLUME
6 Arrêtez la lecture :	■ STOP

Lecture d'un disque - Fonctions avancées

Arrêt de la lecture

Appuyez sur **STOP** (■) pour arrêter la lecture, l'unité enregistrera le point d'arrêt en fonction du disque. "■■■" apparaît brièvement à l'écran. Appuyez sur **PLAY** (▶) pour reprendre la lecture (à partir du point mémorisé). Si vous appuyez sur **STOP** (■) encore une fois ou retirez le disque ("■" apparaît à l'écran), l'unité supprimera le point d'arrêt. (■■■ = **Arrêt provisoire**, ■ = **Arrêt complet**) Le point de reprise peut être supprimé en appuyant sur un bouton (par exemple : POWER, OPEN, etc.).

Lecture d'un DVD comportant un menu **DVD**

La plupart des DVD comportent désormais des menus qui s'affichent avant que la lecture du film ne démarre. Vous pouvez naviguer dans ces menus à l'aide des touches ▲▼◀▶ ou des touches numérotées pour mettre en surbrillance une option. Appuyez sur **ENTER** pour valider votre sélection.

Lecture d'un disque DVD VR

L'unité peut lire les disques DVD-RW enregistrés au format VR (Video Recording). Lorsque vous insérez un disque DVD VR, un menu apparaît à l'écran. Utilisez ▲▼ pour sélectionner un titre puis appuyez sur **PLAY** (▶). Pour afficher le menu du DVD-VR, appuyez sur **MENU** ou **TITLE**.

Certains disques DVD-VR contiennent des données CPRM envoyées par l'ENREGISTREUR DVD. Le lecteur n'est pas compatible avec ce type de disques.

Passez à la prochaine/précédente chapitre/piste/fichier **ALL**

Appuyez sur **SKIP** (▶▶) pour passer au prochain chapitre/piste/fichier. Appuyez sur **SKIP** (◀◀) pour revenir au début de la chapitre/piste/fichier courant. Appuyez sur **SKIP** (◀◀) deux fois brièvement pour reculer à la précédente chapitre/piste/fichier.

Interrompre provisoirement la lecture **ALL**

Appuyez sur **PAUSE/STEP** (||) pour interrompre la lecture. Appuyez sur **PLAY** (▶) pour reprendre la lecture.

Lecture image par image **DVD** **DivX**

Appuyez sur **PAUSE/STEP** (||) répétitivement pour reprendre la lecture Image par Image.

Lecture répétitive **ALL**

Appuyez sur **REPEAT** répétitivement pour sélectionner un élément à répéter. Le titre, chapitre ou piste actuel, sera lu répétitivement. Pour revenir au mode de lecture normal, Appuyez sur **REPEAT** répétitivement pour sélectionner [Arrêt].

Avance rapide ou retour rapide

DVD **DivX** **ACD** **WMA** **MP3**

Appuyez sur **SKIP** (◀◀ ou ▶▶) et maintenez la touche enfoncée pour lire en avant, ou en arrière en vitesse rapide. Vous pouvez faire varier la vitesse de lecture en appuyant plusieurs fois sur **SKIP** (◀◀ ou ▶▶). Appuyez sur **PLAY** (▶) pour reprendre la lecture à une vitesse normale.

Répétition d'un morceau spécifique (A-B) **DVD** **DivX** **ACD**

Appuyez sur **A-B** au début et en suite à la fin du morceau que vous souhaitez répéter. Votre sélection sera répétée en continu. Pour revenir au mode normal de lecture, appuyez sur **A-B** pour désactiver cette fonction.

Sélection de la langue des sous-titres **DVD** **DivX**

Durant la lecture, appuyez sur **SUBTITLE** (☞) répétitivement pour sélectionner la langue du sous-titre désirée.

Visualisation sous un angle différent **DVD**

Si l'indicateur d'angle apparaît à l'écran pendant un instant, vous pouvez sélectionner un angle de caméra différent en appuyant sur **ANGLE** (☞) répétitivement.

Écoute d'une bande son différente **DVD** **DivX**

Durant la lecture, appuyez sur **AUDIO** (☞) répétitivement pour basculer entre les langues disponibles, les canaux ou les méthodes d'encodage.

Ralentir la vitesse de lecture **DVD** (pour les **DivX** :en avant uniquement)

Pendant la lecture, appuyez sur **SLOW** (◀I ou I▶) pour ralentir la lecture en arrière ou en avant. Vous pouvez faire varier la vitesse de lecture en appuyant plusieurs fois sur **SLOW** (◀I ou I▶). Appuyez sur **PLAY** (▶) pour reprendre la lecture à une vitesse normale.

Agrandissement de l'image vidéo **DVD** **DivX**

Durant la lecture ou en pause, appuyez sur **ZOOM** répétitivement pour sélectionner le facteur d'agrandissement. Vous pouvez vous déplacer dans l'image agrandie à l'aide des boutons **▲▼◀▶**. Appuyez sur **CLEAR** pour quitter cette fonction.

Affichage du menu titre **DVD**

Appuyez sur **TITLE** pour afficher les titres du disque, si disponible.

Affichage du menu du DVD **DVD**

Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu du disque, si disponible.

Démarrage de la lecture à un point déterminé **DVD** **DivX**

Recherchez le point de départ du code du moment saisi. Appuyez sur **DISPLAY** sélectionnez ensuite l'icône d'horloge. Entrez un moment et appuyez sur **ENTER**. Par exemple, pour trouver une scène située à 1 heure, 10 minutes et 20 secondes, saisissez "11020" et appuyez sur **ENTER**. Si vous avez saisi le mauvais numéro, appuyez **CLEAR** une fois encore sur.

Lecture aléatoire **ACD** **WMA** **MP3**

Pendant la lecture ou à l'arrêt, appuyez sur **RANDOM** (Aléatoire) pour activer la lecture aléatoire. Appuyez à nouveau sur **RANDOM** pour revenir à la lecture normale.

Marquer une scène favorite **DVD** **DivX**

Vous pouvez marquer d'un index une position sur le disque si vous souhaitez y revenir ultérieurement. Appuyez simplement sur **MARKER** à la position souhaitée. L'icône du marqueur s'affiche brièvement sur l'écran. Vous pouvez répéter l'opération pour placer jusqu'à neuf marqueurs.

Vous pouvez également rappeler ou effacer les index. Appuyez sur **SEARCH** pour afficher le menu [Recherche d'index]. Utilisez **◀** ou **▶** pour sélectionner un index dans le menu, appuyez ensuite sur **ENTER** pour le rappeler, ou sur **CLEAR** pour l'effacer.

Mémorisation de la dernière scène **DVD** **ACD**

Cette unité mémorise la dernière scène du dernier disque visionné. La dernière scène reste en mémoire même si vous retirez le disque du lecteur ou si vous éteignez l'unité. Si vous chargez ensuite un disque dont la scène a été mémorisée, la lecture reprend automatiquement à la scène mémorisée.

Écran de veille

L'écran de veille apparaît lorsque vous n'utilisez pas l'unité pendant environ cinq minutes. Si aucune activité n'est enregistrée passé ce délai, l'unité s'éteint automatiquement.

Disque mixte ou clé USB à mémoire flash – DivX, MP3/WMA et JPEG

Lorsque vous lisez un disque ou une clé USB à mémoire flash contenant des fichiers DivX, MP3, WMA et JPEG, vous pouvez choisir quels fichiers lire en appuyant sur **TITLE**.

Lecture d'un DivX

	TOUCHE
1 Ouvrez le couvercle du disque :	OPEN (▲)
2 Insérez un disque :	-
3 Refermez le couvercle du disque :	-
4 Sélectionnez un film dans le menu :	▲ ▼, MENU
5 Démarrez la lecture :	▶ PLAY
6 Arrêtez la lecture :	■ STOP

Lecture d'un DivX – options avancées

Modification du jeu de caractères pour l'affichage correct des sous-titres du DivX®

Appuyez sur **SUBTITLE** plus de 3 secondes durant la lecture. Le code de langue apparaît. Appuyez sur **◀▶** pour sélectionner un code de langue différent jusqu'à ce que le sous-titre soit affiché correctement puis appuyez sur **ENTER**.

Type de DivX compatibles

Ce lecteur peut lire les DivX suivants :

- Résolution : 720x576 (L x H) pixel.
- Les noms de fichiers et les sous-titres des DivX sont limités à 20 caractères.
- Extensions reconnues : ".avi", ".mpg", ".mpeg"
- Sous-titres compatibles : SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), VobSub (.sub), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), MPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt),
- Codecs compatibles : "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP43", "3IVX"
- Seule la lecture est compatible pour les DivX en version 6.0.
- Formats audio compatibles : "Dolby Digital", "PCM", "MP3", "WMA"
- Fréquence d'échantillonnage : 8 - 48 kHz (MP3), 32 - 48 kHz (WMA)
- Débit binaire : 8 - 320 kbps (MP3), 32 - 192 kbps (WMA), moins de 4Mbps (DivX)
- Format des CD-R/RW, DVD±R/RW : ISO 9660
- Nombre max. de fichiers par disque : moins de 650 (nombre total de fichiers et de dossiers)

Écoute de CD audio ou de fichiers musicaux

	TOUCHE
1 Ouvrez le couvercle du disque :	OPEN (▲)
2 Insérez un disque:	-
3 Refermez le couvercle du disque :	-
4 Sélectionnez une musique dans le menu:	▲ ▼, MENU
5 Démarrez la lecture:	▶ PLAY
6 Arrêtez la lecture:	■ STOP

Écoute de CD audio ou de fichiers musicaux - options avancées

Programmation personnalisée

Vous pouvez lire le contenu d'un disque dans l'ordre que vous voulez en arrangeant l'ordre des morceaux musicaux du disque. Pour ajouter un morceau à la programmation, appuyez sur **PROG.** pour entrer dans le mode d'édition (le symbole  apparaît dans le menu).

Sélectionnez un morceau dans la [Liste] puis appuyez sur **ENTER** pour ajouter le morceau musical à la programmation. Sélectionnez un morceau dans la programmation puis appuyez sur **ENTER** pour lancer la lecture programmée. Pour supprimer un morceau de la programmation, sélectionnez le morceau que vous voulez supprimer puis appuyez sur **CLEAR** en mode édition. Pour effacer l'ensemble des morceaux de la programmation, sélectionnez [Tout effacer] puis appuyez sur **ENTER** en mode édition. La programmation est supprimée lorsque le disque est retiré ou que l'unité est éteinte.

Affichage des informations fichier (ID3 TAG)

Pendant la lecture d'un fichier MP3 contenant des informations, vous pouvez afficher celles-ci en appuyant sur **DISPLAY** répétitivement.

Type de fichiers musicaux MP3/WMA compatibles

Ce lecteur peut lire les fichiers MP3/WMA suivants:

- Extensions de fichier : ".mp3", ".wma"
- Fréquence d'échantillonnage : 8 - 48 kHz (MP3), 32 - 48kHz (WMA)
- Débit binaire : 8 - 320kbps (MP3), 32 - 192kbps (WMA)
- Format des CD-R/RW, DVD±R/RW : ISO 9660
- Nombre max. de fichiers par disque : moins de 650 (nombre total de fichiers et de dossiers)

12

Visionnage de photos

	TOUCHE
1 Ouvrez le couvercle du disque :	OPEN (▲)
2 Insérez un disque :	-
3 Refermez le couvercle du disque :	-
4 Sélectionnez un fichier photo dans le menu :	▲ ▼, MENU
5 Affichez la photo sélectionnée en plein écran :	▶ PLAY
6 Pour revenir au menu :	■ STOP

Visualisation de photos – options avancées

Visualisation des photos en mode diaporama

Utilisez ▲▼◀▶ pour mettre en surimpression l'icône () puis appuyez sur **ENTER** pour lancer le diaporama. Vous pouvez changer la vitesse du diaporama avec ◀▶ lorsque l'icône () est mise en surimpression.

Passage à la photo suivante/précédente

Utilisez **SKIP** (◀◀ ou ▶▶) pour passer à la photo suivante/précédente.

Rotation d'une photo

Appuyez sur ▲▼ pour faire pivoter la photo en plein écran dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ou dans le sens des aiguilles d'une montre pendant la visualisation d'une photo en plein écran.

Interrompre provisoirement le diaporama

Appuyez sur **PAUSE/STEP** (II) pour interrompre le diaporama. Appuyez sur **PLAY** (▶) pour reprendre le diaporama.

Écoute d'une musique pendant le diaporama

Vous pouvez écouter de la musique pendant l'exécution du diaporama, si le disque contient à la fois de la musique et des photos. Utilisez ▲▼◀▶ pour mettre en surimpression l'icône () puis appuyez sur **ENTER** pour lancer le diaporama.

Visualisation d'une photo agrandie

Pendant la visualisation d'une photo en plein écran, appuyez sur **ZOOM** répétitivement pour sélectionner le facteur d'agrandissement. Vous pouvez vous déplacer dans la photo agrandie avec les boutons ▲▼◀▶. Appuyez sur **CLEAR** pour quitter cette fonction.

Fichiers photos compatibles

Ce lecteur est compatible avec les fichiers JPEG remplissant les conditions suivantes

- Extensions de fichier : ".jpg"
- Poids : moins de 2 Mo recommandés
- Format de CD-R/RW, DVD±R/RW : ISO 9660
- Nombre max. de fichiers par disque : moins de 650 (nombre total de fichiers et de dossiers)

Utilisation d'une clé USB à mémoire flash

Vous pouvez lire les fichiers MP3/WMA/JPEG/DivX du lecteur USB Flash avec la version 1.1.

	TOUCHE
1 Branchez une clé USB sur le port USB de l'unité:	-
2 Affichez le menu pour sélectionner le mode de fonctionnement USB :	MODE
3 Sélectionnez [USB] :	◀▶, ENTER
4 Sélectionnez un fichier:	▲▼, MENU
5 Pour lire un fichier :	▶▶ PLAY
6 Retirez la clé USB :	-

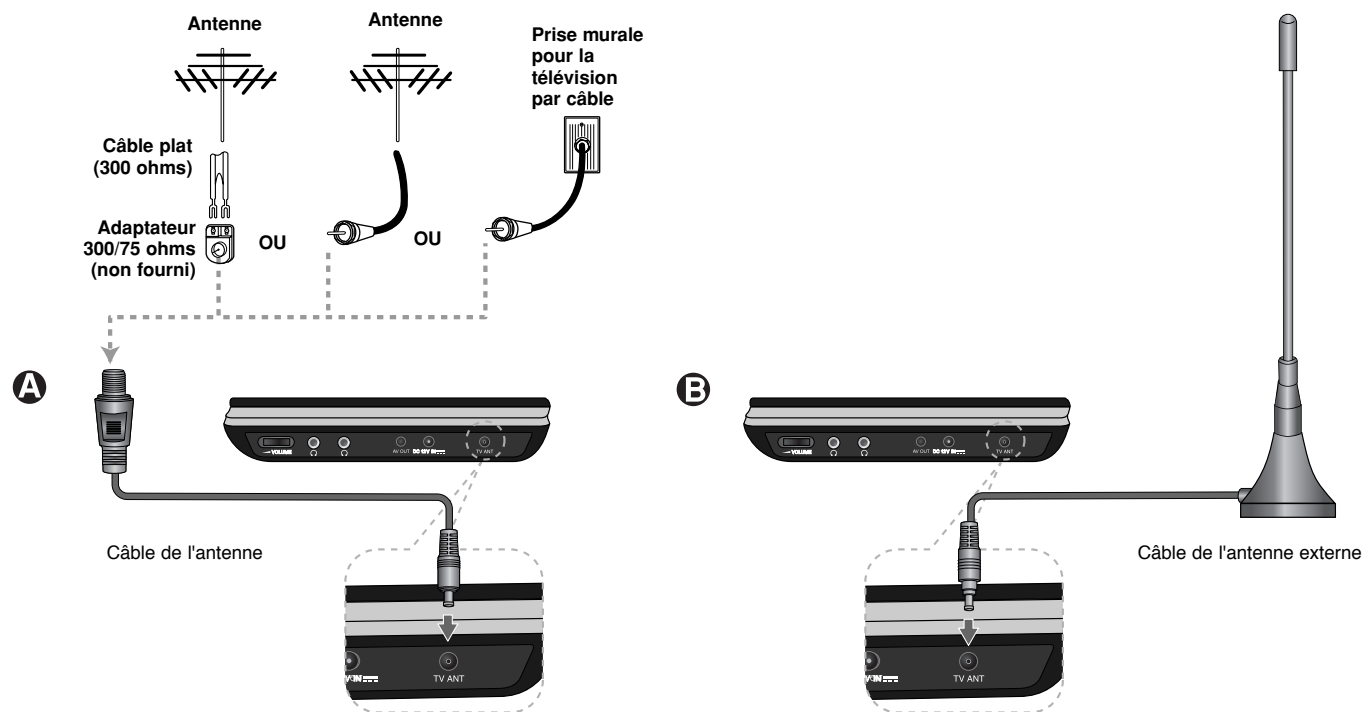
Remarques à propos des clés USB

- Vous pouvez alterner entre les modes [DISC], [TV] et [USB] en utilisant la touche **MODE**.
- Ne retirez pas la clé USB lorsque des fichiers sont en cours de lecture.
- Nous préconisons que les fichiers importants de votre clé USB soient sauvegardés afin de prévenir toute perte accidentelle.
- Si vous utilisez une rallonge USB ou un répartiteur(HUB) USB, le dispositif USB peut ne pas être reconnu.
- Les fichiers musicaux (MP3/WMA), les images (JPEG) et les DivX peuvent être lus. Pour plus de détails, reportez-vous aux pages correspondantes.
- Nombre maximal de fichiers/clé USB : inférieur à 650 (nombre total de fichiers et dossiers)
- L'unité ne prend pas en charge tous les dispositifs USB.
- Les caméras numériques et les téléphones portables ne sont pas supportés.

Regarder une émission télévisée

Raccordement de l'antenne

Raccordez l'antenne du téléviseur à la prise TV ANT sur l'appareil comme illustré ci-dessous, après avoir sélectionné la méthode de raccordement **A** ou **B** ci-dessous.



Recherche automatique des canaux

Trouve automatiquement tous les canaux disponibles et mémorise tous les canaux actifs détectés.

	TOUCHE
1 Raccorder une antenne :	-
2 Afficher le menu de sélection du mode de fonctionnement du téléviseur :	MODE
3 Sélectionner [TV] :	◀ ▶, ENTER
4 Afficher le menu de réglages [TV SETUP] :	SETUP
Sélectionner [CH. SYSTEM] dans le menu [TV SETUP] :	
5 - Sélectionnez un système de canaux utilisé dans votre région (PAL B/G, PAL/I, PAL D/K ou SECAM B/G, SECAM D/K).	▶, ▲ ▼ /ENTER
Sélectionner [AUTO SCAN] (recherche automatique) dans le menu [TV SETUP] :	
6 - Sélectionnez [START] puis appuyez sur ENTER pour lancer la recherche automatique.	▶ /ENTER

Regarder une émission télévisée - autres possibilités

Sélection des chaînes

Vous pouvez sélectionner les chaînes comme décrit ci-dessous.

- Utilisez la touche ▲ /▼ de la télécommande pour sélectionner une chaîne parmi les chaînes mémorisées.
- Utilisez les touches numériques (0 à 9) pour sélectionner une chaîne directement.
- Appuyez sur la touche **RETURN** (↵) pour revenir à la chaîne précédente que vous avez regardée.

Modification manuelle des chaînes

Vous pouvez modifier une chaîne en utilisant l'option [CHANNELS] dans le menu [TV SETUP].

- Sélectionnez le mode [TV].
- Appuyez sur la touche SETUP pour afficher le menu [TV SETUP].
- Sélectionnez l'option [CHANNELS], puis appuyez sur ▶.
- Utilisez la touche ▲ /▼ pour sélectionner un menu et ◀/▶ pour sélectionner une valeur de l'option à régler.
 - [CH. No]: permet de sélectionner un numéro de chaîne.
 - [Fine]: permet de sélectionner une fréquence pour obtenir une image nette.
 - [Band]: permet de sélectionner une bande de canaux (VHF H, VHF L ou UHF).
 - [Skip]: permet de masquer la chaîne. La chaîne ne peut alors pas être sélectionnée en utilisant la touche ▲ /▼ pendant le visionnage de la télévision.
 - [Manual]: permet de rechercher un canal automatiquement. La recherche s'arrête lorsque l'appareil détecte un canal.

Remarques sur les signaux de réception du téléviseur

Si le signal de réception du téléviseur est mauvais, les problèmes suivants peuvent survenir.

- Écran : - Tremblement
 - Image en double ou en triple.
 - Le champ se dégrade peu à peu.
 - Les couleurs apparaissent ou disparaissent.
 - L'écran présente des taches.
 - Des bandes apparaissent.
- Son : - Il y a du bruit.

Il se peut que les signaux de réception ne passent pas dans les cas suivants.

- entre des bâtiments
- lorsqu'un avion ou un train passe à proximité
- si un câble d'alimentation se trouve à proximité
- en montagne ou dans la forêt
- dans une automobile ou sur une moto
- si un câble haute tension se trouve à proximité

Codes de langue

Appuyez-vous sur cette liste pour entrer votre langue préférée pour les paramètres initiaux suivants : disque audio, sous-titre de disque, menu de disque.

Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code
Afar	6565	Croate	7282	Hausa	7265	Lingala	7678	Quetchua	8185	Tadjik	8471
Afrikaans	6570	Tchèque	6783	Hébreu	7387	Lithuanien	7684	Rhaeto-Roman	8277	Tamoul	8465
Albanais	8381	Danois	6865	Hindi	7273	Macédonien	7775	Roumain	8279	Telugu	8469
Amharique	6577	Néerlandais	7876	Hongrois	7285	Malagasy	7771	Russe	8285	Thaï	8472
Arabe	6582	Anglais	6978	Islandais	7383	Malais	7783	Samoan	8377	Tonga	8479
Arménien	7289	Espéranto	6979	Indonésien	7378	Malayalam	7776	Sanskrit	8365	Turque	8482
Assamais	6583	Estonien	6984	Interlingua	7365	Maori	7773	Gaélique écossais	7168	Turkmène	8475
Aymara	6588	Faroese	7079	Irlandais	7165	Marathi	7782	Serbe	8382	Twi	8487
Azerbaïdjanais	6590	Fidji	7074	Italien	7384	Moldave	7779	Serbo-Croate	8372	Ukrainien	8575
Bachkir	6665	Finois	7073	Japonais	7465	Mongole	7778	Shona	8378	Urdu	8582
Basque	6985	Français	7082	Kannada	7578	Nauru	7865	Sindhi	8368	Ouzbek	8590
Bengali	6678	Frisien	7089	Cashmere	7583	Népalais	7869	Singhalais	8373	Vietnamien	8673
Bhoutanais	6890	Galicien	7176	Kazakh	7575	Norvégien	7879	Slovaque	8375	Volapük	8679
Bihari	6672	Géorgien	7565	Kirghiz	7589	Oriya	7982	Slovène	8376	Galois	6789
Breton	6682	Allemand	6869	Coréen	7579	Panjabi	8065	Espagnol	6983	Wolof	8779
Bulgare	6671	Grec	6976	Kurde	7585	Pashto	8083	Soudanais	8385	Xhosa	8872
Birman	7789	Groenlandais	7576	Laotien	7679	Perse	7065	Swahili	8387	Yiddish	7473
Biélorusse	6669	Guarani	7178	Latin	7665	Polonais	8076	Suédois	8386	Yoruba	8979
Chinois	9072	Gujarâti	7185	Letton	7686	Portugais	8084	Tagalog	8476	Zoulou	9085

Codes de région

Sélectionnez une région à partir de la liste suivante.

Région	Code	Région	Code	Région	Code	Région	Code	Région	Code
Afghanistan	AF	Costa Rica	CR	Groenland	GL	Maldives	MV	Paraguay	PY
Argentine	AR	Croatie	HR	Hong Kong	HK	Mexique	MX	Philippines	PH
Australie	AU	République Tchèque	CZ	Hongrie	HU	Monaco	MC	Pologne	PL
Autriche	AT	Danemark	DK	Inde	IN	Mongolie	MN	Portugal	PT
Belgique	BE	Equateur	EC	Indonésie	ID	Maroc	MA	Roumanie	RO
Bhoutan	BT	Egypte	EG	Israël	IL	Népal	NP	Russie	RU
Bolivie	BO	El Salvador	SV	Italie	IT	Pays-Bas	NL	Arabie Saoudite	SA
Brésil	BR	Ethiopie	ET	Jamaïque	JM	Antilles Néerlandaises	AN	Sénégal	SN
Cambodge	KH	Fidji	FJ	Japon	JP	Nouvelle Zélande	NZ	Singapour	SG
Canada	CA	Finlande	FI	Kenya	KE	Nigeria	NG	Slovaquie	SK
Chili	CL	France	FR	Koweït	KW	Norvège	NO	Slovénie	SI
Chine	CN	Allemagne	DE	Libye	LY	Oman	OM	Afrique du Sud	ZA
Colombie	CO	Grande Bretagne	GB	Luxembourg	LU	Pakistan	PK	Corée du Sud	KR
Congo	CG	Grèce	GR	Malaisie	MY	Panama	PA	Espagne	ES

Dépannage

Symptôme	Cause	Solution
Pas d'alimentation.	Le cordon d'alimentation est débranché.	Brancher fermement le cordon d'alimentation dans la prise murale.
	La batterie est déchargée.	Rechargez la batterie.
L'unité ne fonctionne pas alors que l'interrupteur d'alimentation est enfoncé.	Il n'y a pas de disque dans le lecteur.	Insérer un disque.
	Le mode de fonctionnement n'est pas sélectionné correctement.	Utilisez la touche MODE pour sélectionner le mode de fonctionnement (Voir page 7).
Pas d'image.	La TV n'est pas configurée pour réceptionner le signal en provenance de l'unité.	Sélectionner le mode d'entrée vidéo approprié sur la TV.
	Le cordon vidéo est mal branché.	Brancher le cordon vidéo correctement.
	Le mode LCD est défini sur [Off].	Sélectionnez un mode LCD autre que [Off].
Pas de son	L'équipement connecté avec le cordon audio n'est pas configuré pour réceptionner le signal en provenance de l'unité.	Sélectionner le mode d'entrée audio approprié sur l'amplificateur.
	Le niveau sonore est réglé au minimum.	Utilisez le bouton de réglage du volume pour régler le niveau sonore.
	Les options audio sont mal configurées.	Configurer correctement les options audio.
L'unité ne lance pas la lecture	Un disque illisible ou non pris en charge a été introduit dans le lecteur.	Introduire un disque lisible. (vérifier le type de disque et le code régional.)
	Le control parental est activé.	Modifier le niveau de classification.
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	La télécommande n'est pas dirigée en direction du capteur infrarouge.	Diriger la télécommande vers le capteur infrarouge de l'unité.
	La télécommande est trop loin de l'unité.	Utiliser la télécommande plus près de l'unité.

Spécifications

Généralité

Alimentation électrique	DC 12V
Consommation électrique	12W
Dimensions (externes)	207 x 39 x 168 mm (W x H x D)
Poids net (externes)	0.85kg
Température de fonctionnement	5 °C à 40 °C
Humidité en fonctionnement	5 % à 90 %
Laser	Diode laser
Norme de codage de la vidéo	PAL

Connecteurs

Sortie Audio/Vidéo	Prise mini ø3,5 mm x 1
- Vidéo : 1,0 V (p-p), 75 Ω, négative synchrone	
- Audio (analogique) : 1.5 V RMS (1 kHz, 0 dB)	
Broche écouteurs	Prise mini ø3,5 mm stéréo x 2
Entrée de l'antenne	75 ohms (VHF/UHF)
Couverture des canaux	Analogique (VHF/ UHF : 1-125)

Affichage à cristaux liquides

Taille du panneau	7 pouces (diagonale)
Système de protection	Bande RVB.
Système de gestion	TFT (matrice active)
Résolution	480 x 234 (WQVGA)

Accessoires

- Câble Vidéo/Audio RCA
- Adaptateur courant alternatif (MPA-630)
- Adaptateur pour automobile (DPDC1)
- Télécommande
- Pile pour la télécommande (pile au Lithium)
- Câble de l'antenne
- Câble de l'antenne externe
- Sac de transport
- Support de fixation à l'appui-tête

Le contenu de ce manuel peut être modifié sans préavis.

Profitez de votre système à bord avec le support de montage pour appuie-tête

Vous pouvez profiter pleinement d'une séance de vidéo assis à l'arrière en fixant l'unité derrière les sièges avant.

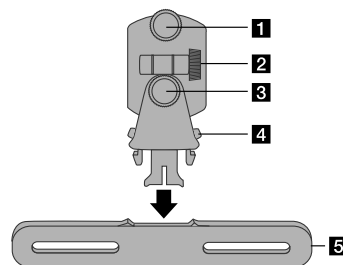
Avertissements

- Le conducteur ne doit pas utiliser cette unité lorsque le véhicule n'est pas à l'arrêt. N'utilisez pas cette unité depuis un emplacement visible du conducteur. Toute utilisation ou visionnage de cette unité par le conducteur lorsque le véhicule n'est pas à l'arrêt peut entraîner un accident ou des blessures graves, ou des dommages à des biens.
- N'attachez ni ne détachez pas le système en conduisant, et ne le fixez pas à l'un d'es emplacements suivants, cela pourrait entraîner, dans le cas contraire des blessures ou des accidents :
 - à tout emplacement autre que le dos du siège
 - à un emplacement perturbant la vision du conducteur ou la conduite du véhicule
 - à un emplacement perturbant le fonctionnement d'un airbag
 - à un emplacement perturbant le fonctionnement des instruments de bord
- En fonction du type d'appuie-tête, vous pourriez ne pas pouvoir fixer le support.



18

Support de montage pour appuie-tête



- Vis de fixation**
Pour fixer l'unité sur le support.
- Vis de réglage de l'inclinaison**
Pour fixer un angle d'inclinaison du support.
- Vis de réglage de l'angle horizontal**
Pour fixer un angle horizontal du support.
- Bouton de déverrouillage**
Appuyez sur les deux boutons pour libérer le corps du support et le séparer de la traverse.
- Traverse de montage pour appuie-tête**

Installation

- Retirez l'appuie-tête. (Reportez-vous au manuel utilisateur de votre véhicule)
- Installez la traverse de montage pour appuie-tête pour indiqué dans l'illustration.
- Fixez le corps du support à la traverse.
- Placez l'unité sur le support et fixez-la à l'aide de la vis de fixation.
- Réglez l'angle horizontal et l'inclinaison du support et profitez de votre unité.

